



POROČILO O IZVRŠEVANJU PRORAČUNA OBČINE PIRAN ZA PRVO POLLETJE 2013

Na podlagi določb 63. člena Zakona o javnih financah posreduje župan občinskemu svetu poročilo o izvrševanju proračuna v prvem polletju letošnjega leta.

VSEBINA

UVOD	4
OBRAZLOŽITEV POLLETNE REALIZACIJE	4
BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV PRORAČUNA OBČINE PIRAN	4
Prihodki proračuna Občine Piran	4
Davčni prihodki.....	5
Nedavčni prihodki.....	6
Kapitalski prihodki.....	8
Prejete donacije.....	8
Transferni prihodki	8
Odhodki proračuna Občine Piran.....	9
Tekoči odhodki	10
Tekoči transferi	11
Investicijski odhodki	14
Investicijski transferi	18
RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB PRORAČUNA OBČINE PIRAN	19
RAČUN FINANCIRANJA PRORAČUNA OBČINE PIRAN	19
POVZETEK REALIZACIJE ZA PRVO POLLETJE 2013.....	19
REALIZACIJA PRORAČUNSKEGA STANOVANJSKEGA SKLADA OBČINE PIRAN	19
PRORAČUNSKA REZERVACIJA	19
KORIŠČENJE SREDSTEV PRORAČUNSKE REZERVE	20
POROČILA O REALIZACIJI PO URADIH.....	20
KABINET ŽUPANA.....	20
URAD ZA SPLOŠNE ZADEVE.....	20
URAD ZA GOSPODARSTVO IN TURIZEM.....	21
URAD ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI.....	27
URAD ZA PREMOŽENJSKO PRAVNE ZADEVE	29
URAD ZA OKOLJE IN PROSTOR	30
URAD ZA FINANCE	30
URAD ZA OBČINSKO INŠPEKCIJO IN REDARSTVO	31
OCENA REALIZACIJE PRORAČUNA OBČINE PIRAN DO KONCA LETA 2013	32
 Ocena prihodkov v bilanci A.....	32

Ocena odhodkov v bilanci A.....	32
Ocena prejemkov in izdatkov v bilanci C	32
PRERAZPOREDITEV PRORAČUNSKIH SREDSTEV	33
PREGLED REALIZACIJE FINANČNIH NAČRTOV KRAJEVNIH SKUPNOSTI	33
SEZNAM PRILOG	34

UVOD

Občinski svet Občine Piran je na 15. redni seji, dne 18.12.2012, sprejel Odlok o proračunu Občine Piran za leto 2013. Objavljen je bil v Uradnem listu RS številka 106 dne 28.12.2012.

OBRAZLOŽITEV POLLETNE REALIZACIJE

BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV PRORAČUNA OBČINE PIRAN

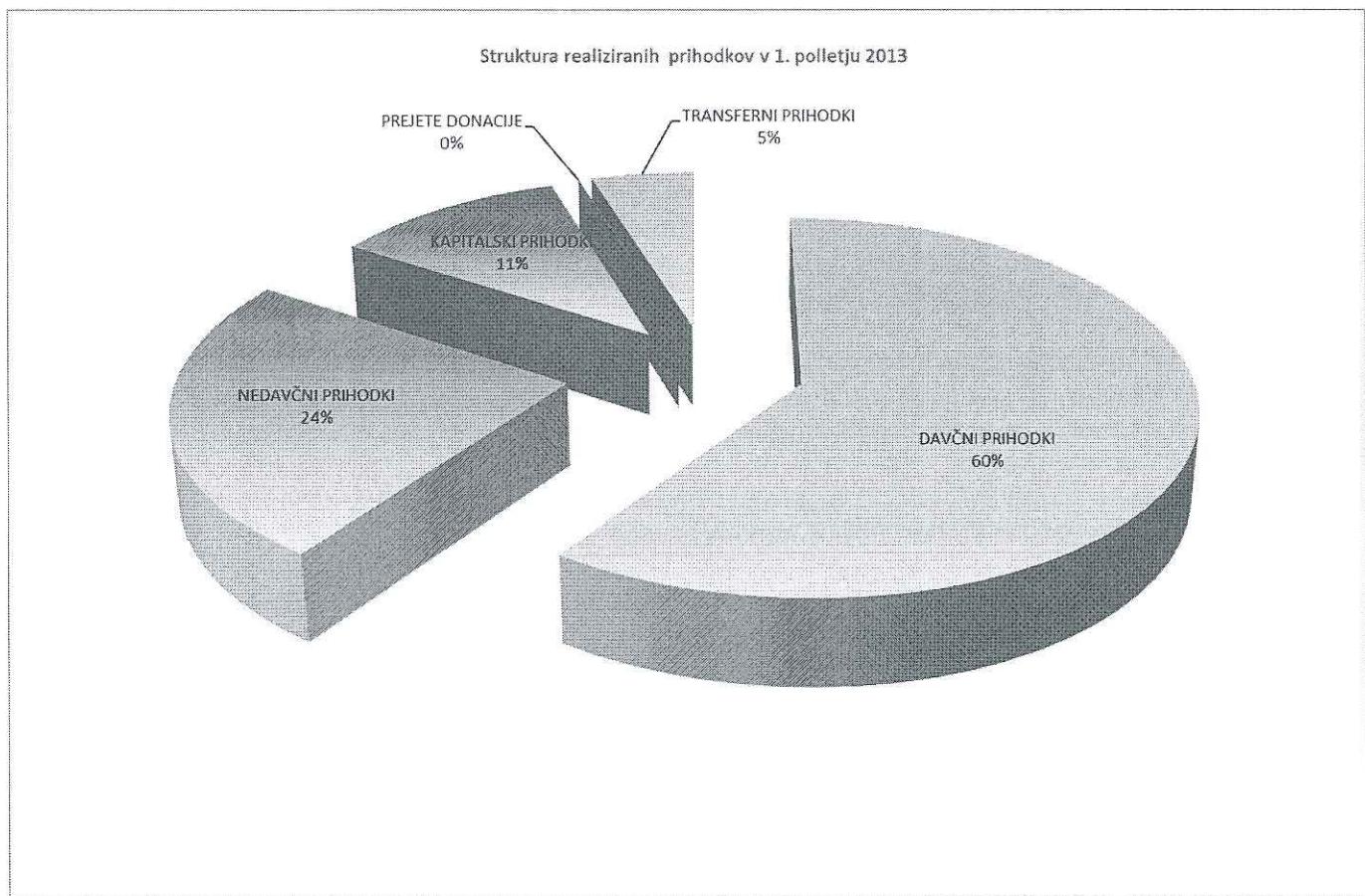
Bilanca prihodkov in odhodkov proračuna Občine Piran v obdobju januar – junij 2013 je v [PRILOGI 1.](#)

Prihodki proračuna Občine Piran

Prihodki proračuna občine Piran so bili v prvem polletju letošnjega leta realizirani v višini 9.531.236,09 €, so nekoliko višji od lanskoletne primerljive realizacije, ki je znašala 9.291.335,73 € ter zelo blizu realizaciji iz leta 2011; realizirani so v višini 34,7 % glede na plan letošnjega leta.

Višina in struktura realiziranih prihodkov po skupinah je sledeča:

VRSTA PRIHODKA	Veljavni proračun 2013 (v€)	Realizacija I. - VI. 2013 (v€)	Real/ Veljavni proračun (v%)	Struktura realiziranih prihodkov (v%)
DAVČNI PRIHODKI	14.188.553,00	5.694.293,61	40,13	59,74
Davki na dohodek in dobiček (dohodnina)	8.495.553,00	4.247.776,00	50,00	44,57
Davki na premoženje	3.805.000,00	604.048,39	15,88	6,34
Domični davki na blago in storitve	1.888.000,00	843.612,47	44,68	8,85
Drugi davki	0	-1.143,25	#DEL/0!	-0,01
NEDAVČNI PRIHODKI	7.442.087,37	2.317.661,38	31,14	24,32
Udeležba na dobičku in dohodki iz premoženja	3.977.077,00	1.640.067,82	41,24	17,21
Takse in pristojbine	16.000,00	11.399,79	71,25	0,12
Globe in druge denarne kazni	250.000,00	236.053,36	94,42	2,48
Prihodki od prodaje blaga in storitev	11.000,00	1.986,01	18,05	0,02
Drugi nedavčni prihodki	3.188.010,37	428.154,40	13,43	4,49
KAPITALSKI PRIHODKI	2.103.200,68	1.056.207,59	50,22	11,08
Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	98.000,00	32.303,29	32,96	0,34
Prihodki od prodaje zemljišč in ne opredmetenih dolg. sredstev	2.005.200,68	1.023.904,30	51,06	10,74
PREJETE DONACIJE	19.873,50	2.873,50	14,46	0,03
TRANSFERNI PRIHODKI	3.745.246,23	460.200,01	12,29	4,83
Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	2.171.861,60	222.366,94	10,24	2,33
Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev EU	1.573.384,63	237.833,07	15,12	2,50
PRIHODKI SKUPAJ (I. + II.+ III.+ IV.+V.)	27.498.960,78	9.531.236,09	34,66	100,00



Davčni prihodki

Davčni prihodki znašajo ob polletju letošnjega leta 5.694.293,61 €, so za 946 tisoč € manjši od preteklega leta ter za 724 tisoč manjši od leta 2011. Realizirani so na višini 40 % plana.

Dohodnina je realizirana na polovici letošnjega plana in znaša 4.247.776 €, občinam se sredstva iz državnega proračuna nakazujejo tedensko. V primerjavi s preteklimi leti se ta vir znižuje zaradi nižanja povprečnine in s tem obsega primerne porabe.

Davki na premoženje predstavljajo davek od premoženja od stavb in od prostorov za počitek in rekreacijo, nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča, davek na vodna plovila, davek na dediščine in darila ter davek na promet nepremičnin. Ob polletju letošnjega leta znaša realizacija naštetih davkov skupaj 604.048 € in so realizirani na 15,9 % planiranih višin. V primerjavi s predhodnima letoma je realizacija manjša. V letu 2012 je bila višja tudi zaradi nepravilnih praznitve sredstev NUSZ-ja s strani države, ki jih je bilo potrebno vrniti ob koncu leta.

Nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča je v prvem polletju 2013 realizirano v znesku 160.270,89 €. Ocenujemo, da so to dolgovanja iz preteklih let, ker ne razpolagamo s podatki o dolžnikih, pač pa le trimesečno uspemo pridobiti od davčne uprave kumulativne podatke o odprtih terjatvah. Letošnje odmere tako kot vsakoletne odmere te dajatve zapadejo v plačilo v drugi polovici leta.

Pred odmero nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča za letošnje leto za zazidano in nezazidano stavbno zemljišče so bili obnovljeni podatki opremljenosti stavbnega zemljišča s komunalnimi in drugimi napravami in drugimi napravami individualne in kolektivne rabe ter možnost priključitve na te naprave, ker so bili nekateri podatki zastareli in nepopolni, npr. podatki opremljenosti z javno razsvetljavo, opremljenostjo z javnim potniškim prometom, hidrantno mrežo ipd. Podatke so dostavili nosilci in koncesionarji na področju gospodarske javne infrastrukture (Rižanski vodovod, Elektro Primorska, Jp Okolje ...). Na novo je bilo odmerjeno nadomestilo 117 zavezancem, za nezazidano stavbno zemljišče na območju občine Piran.

PRAVNE OSEBE

Konec maja 2013, 29.05.2015, je bilo izdanih 607 odločb pravnim osebam, lastnikom, najemnikom oz. uporabnikom nepremičnin na območju občine Piran. Pravne osebe lahko poravnajo obveznost iz naslova NUSZ v štirih obrokih, prvi in drugi obrok zapadeta v plačilo 30.07.2012, tretji obrok dne 17.09.2012 in četrti dne 15.11.2012.

Skupni znesek letne odmere je 2.257.636,17 €.

FIZIČNE OSEBE

V drugi polovici junija je bilo odmerjeno nadomestilo 8.636 fizičnim osebam. Fizične osebe poravnajo svojo obveznost v dveh obrokih. Prvi obrok zapade v plačilo 16.08.2012, drugi pa 15.11.2012.

Znesek letne odmere je 1.045.202,66 EUR.

Poudariti je, da MF oz. DURS ažurno pristopa k opominjanju ter izterjavi dolgov iz naslova NUSZ, kar se odraža v stanju zapadlih terjatev. Beležimo višji dolg pri pravnih osebah, kajti vse več je stečajev in družb, ki so zbrisane iz registra poslovnih subjektov zaradi prenehanja izvajanja dejavnosti. Stanje zapadlih terjatev je na dan 30.06.2013, po podatkih DURS, Generalnega davčnega urada sledeče:

- za fizične osebe 88.128 EUR oz. 9,26 % glede na odmero 2012 in
- za pravne osebe 237.215 EUR oz. 10,92 % glede na letno odmero 2012.

Davek na plovila je vplačan v proračun v planiranih višinah v znesku 20.444,11 €, davek na dediščine in darila je vplačan v znesku 118.106,73 in je realiziran 47 % glede na planirane višine ter v nižjem znesku kot v preteklem letu, tudi davek na promet nepremičnin je realiziran v nižjem znesku kot lani in znaša 295.877,81 € oz. 38 % načrtovanih višin.

Domači davki na blago in storitve so zbrani v višini 843.612,47 €. Realizacija je 44,7 % v primerjavi s planom in je tudi nižja od realizacij preteklih let. Sem uvrščamo:

- davek na dobitke od iger na srečo, ki je realiziran v višini 30% glede na plan in znaša 2.405,89 €;
- okoljsko dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadnih voda, zbrano v višini 119.296,44 € in sicer za komunalne odpadne vode za leto 2012 in 2013 95.620,81 € ter za industrijske odpadne vode 23.675,63 €;
- turistično takso, realizirano v višini 645.413,34 € kar predstavlja 46 % glede na planirane vrednosti. Realizacija je nižja od lani primerljivega obdobja za 2012 ter višja v primerjavi z letom 2011; Znotraj tega vira se zbira tudi pavšalna turistična taksa, ki je obrazložena v nadaljevanju,
- občinske takse, realizirane v višini 62.928,09 €, na 38 % višini plana, kar je primerljivo s preteklim letom;
- okoljsko dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odlaganja odpadkov. V proračun je bilo vplačano 13.568,71 € dajtev, kar predstavlja 27 % realizacijo.

Pavšalna turistična taksa za lastnike počitniških hiš oz. stanovanj: V občinskem proračunu za leto 2013 so med prihodki od turistične takse planirana tudi sredstva iz naslova pavšalne turistične takse za lastnike počitniških hiš oz. stanovanj. Na podlagi 2249 izdanih odločb je znašala odmerjena taksa za leto 2012 295.957,14 €, popravljena upoštevaje vložene pritožbe znaša 287.006,04 €.

Do 30.6.2013 je bilo realiziranih za 249.105,05 EUR prihodkov iz naslova pavšalne turistične takse za leto 2012, neplačanih pa ostaja še za 37.900,99 EUR terjatev iz tega naslova.

Nedavčni prihodki

Nedavčni prihodki znašajo ob polletju letošnjega leta 2.317.661,38 €, realizirani so na 31,1 % planiranih višin. Glede na preteklo leto je realizacija višja za 388 tisoč €.

Nedavčne prihodke predstavljajo prihodki od udeležbe na dobičku in dohodku od premoženja, takse in pristojbine, globe in denarne kazni, prihodki od prodaje blaga in storitev ter drugi nedavčni prihodki.

Lastni prihodki krajevnih skupnosti, razen prodaje premoženja, znašajo v letošnjem prvem polletju 58.176 €.

Podskupina **Udeležba na dobičku in dohodkov od premoženja** je realizirana na višini 1.640.067,82 €. Posamezni prihodki so: Prihodki od udeležbe na dobičku in dividend ter presežkov prihodkov nad odhodki znašajo 428.095,84 € in predstavlja bilančni dobiček iz preteklih let javnega podjetja Ržanski vodovod Koper, ki je bil v proračun vplačan v planirani višini, kot je pripadal Občini Piran.

Prihodki od obresti znašajo 133.897 € in so bistveno preseženi v primerjavi s planom. Od navedenega zneska se pretežni del nanaša na zamudne obresti, ki jih je Marina Portorož plačala po sporazumu o odlogu pačila na podlagi izvršilnega naslova (pravnomočnega sklepa in sodbe Okrožnega sodišča). Znotraj navedenega zneska je 2.819 € obresti od krajevnih skupnosti.

Prihodki od premoženja znašajo 1.078.074,91 €, so realizirani v višini 30,7 % glede na planirane. Mednje uvrščamo najemnine za poslovne prostore in stanovanja, prihodke od drugih najemnin, ki zajemajo prihodke iz naslova služnostne in posebne pravice uporabe javnega dobra, zakupnine in prihodke iz naslova koncesijskih dajatev od posebnih iger na srečo.

Prihodki od poslovnih prostorov so realizirani 38 %, prihodki od stanarin pa 48 % glede na plan; prihodki iz služnosti so bistveno preseženi glede na planirane višine, prihodki od drugih najemnin, ki predstavljajo najemnine gospodarske javne infrastrukture ob polletju niso realizirani v pričakovanih višinah, prihodki od zakupnin od zemljišč so presegli planirano realizacijo zaradi poplačila obveznost iz preteklih let Marine Portorož. Drugi prihodki znašajo 38.239,47 € in predstavljajo plačilo Finor Leasinga d.o.o. (zdajšnjega lastnika) za stavbno pravico na stavbi Večetažno parkirišče Fornače za leto 2012.

Koncesijska dajatev od posebnih iger na srečo znaša ob polletju 500.844 € kar predstavlja 47,7 € realizacijo in je primerljiva z lanskoletno realizacijo.

Prihodki od najemnin za poslovne prostore Krajevnih skupnosti znašajo 46.122 €.

Takse in pristojbine znašajo 11.399,79 €, kar predstavlja 71 % planiranih višin, v primerjavi z lanskim letom so realizirane v višjem znesku.

Globe in druge denarne kazni so realizirane na 94 % planiranih višin in znašajo 236.053,36 €. Zbrana sredstva predstavljajo globe v višini 147.023 €, nadomestilo za degradacijo in uzurpacijo prostora v višini 5.629 € ter 83.402 € povprečnine oz. sodne takse na podlagi zakona o prekrških.

Prihodki od prodaje blaga in storitev so realizirani v znesku 1.986,01 € znašajo 18 % planiranih višin, od navedenega zneska se 1.200 € nanaša na prihodke od oglaševanja v glasilu "Solni cvet".

Drugi nedavčni prihodki znašajo 428.154,40 €, realizirani so 13 % glede na plan. Realizacija je v primerjavi s preteklim letom višja. Komunalnih prispevkov je bilo vplačanih za 161 tisoč € več kot v lanskem polletju in sicer 390.378 €, drugi izredni nedavčni prihodki znašajo 37.765,69 € in predstavljajo odškodnine zavarovalnice, prenos presežka EZR računa in druge nedavčne prihodke kot so sofinanciranja, povračila po dediščinah, sodbah in druga povračila.

Komunalni prispevki

A. Dejanski obračun in plačilo

Primerjava števila prispevkih vlog in izdanih odločb do 30.06. v letih 2009, 2010, 2011 in 2012 prikaže podobno stanje. Število prispevkih vlog do 30.06. se giblje okoli 30 vlog. Tudi v letošnjem letu je stanje podobno. Število vlog v prvem polletju je enako kot letu 2012. Je pa v letu 2012 bil zaznaven občuten upad števila vlog na letnem nivoju (17 vlog manj), medtem, ko je leto 2011 nakazovalo še rahel porast vlog. V letu 2012 je bil obračunan komunalni prispevek za gradnjo v višini 3.390.391,53€. Gre za investicijo v izgradnjo večstanovanjskih hiš Pod anteno v Portorožu. Investitor se, kljub odmeri, opravljeni na podlagi programa opremljanja sprejetega za to območje, z odmero ni strinjal in se je pritožil na US. Stolpec z realizacijo vplačil ni popolnoma točen podatek, saj so bila ta vplačila izvedena tudi kasneje in podatek ni bil voden kot vplačilo do 30.06., temveč kot vpis vplačil, ki so se izvedla po izdanih odločbah. Prav tako je bila realizacija vplačil v letu 2013 realizirana tudi na podlagi odločb izdanih v letu 2012, ki so se realizirale z vplačilom v letu 2013.

Tabela št.1. Število izdanih odločb po letih in primerjava vplačil do 30.06.2013:

Leto	Št. odl. v 1. pol	Št. odl. v celiem letu	Obračunano	Vplačano	Odstop/umik
2013	25		394.360,15*	291.951,81*	1*
2012	25	41	4.124.924,41	551.031,62	4
2011	28	58	634.122,91	524.236,24	2
2010	31	56	608.058,24	543.221,15	2
2009	29	53	Podatek ni bil voden	Podatek ni bil voden	

- *podatki za prvo polletje

Iz dejanske realizacije prispevkih vplačil je glede na prejšnje leto zaznati enako število prispevkih vlog, kot v 1. polletju prejšnjega leta, je pa očitno, da gre trend v upadanje števila vlog. Razloge je verjetno potrebno iskat v dejstvu, da se kriza v gradbeništvu

še kar nadaljuje, saj ta tudi po poročilih GZS, zaznava občuten upad realizacije naročil in gradenj v gradbenem sektorju v državi. Naslednji razlog pa je verjetno tudi število neprodanih stanovanj, zgrajenih v preteklih letih, ki so dodobra zasilita trg nepremičnin in se to sedaj rezultira kot vpad gradenj in prodaje nepremičnin. Očitno se kriza nadaljuje in se bo še stopnjevala.

Število odstopov od vlog

V letu 2013 je bil do sedaj podan en odstop od vloge oz. umik in sicer zaradi nove uredbe o nezahtevnih objektih, ki dovoljuje večje površine te vrste objektov.

Drugi nedavčni prihodki krajevnih skupnosti znašajo 8.544 €.

Kapitalski prihodki

Kapitalski prihodki znašajo ob polletju letošnjega leta 1.056.207,59 €, realizirani so na 50,2 % planiranih višin.

Od prodaje zgradb in prostorov je bilo vplačanih 25.598 €, od tega znaša 23.000 € prihodek od prodaje poslovnega prostora KS Sečovlje, ostalo so kupnine za obročna odplačila stanovanj, prodanih po stanovanjskem zakonu.

Prihodki od prodaje prevoznih sredstev znašajo 6.421 € in predstavljajo kupnino za prodan osebni avtomobil, skladno z načrtom razpolaganja s premičnim premoženjem za leto 2013 ter kupnino za prodajo zapuščenih vozil po javni dražbi.

Prihodki od prodaje opreme znašajo 284 € in predstavljajo kupnino za prodan prenosni računalnik.

Ob polletju so prihodki od prodaje stavbnih zemljišč realizirani v višini 1.023.904 €, kar predstavlja 51 % zastavljenih ciljev. V realizaciji sta knjiženi tudi menjavi zemljišč v skupnem znesku 505.200,68 € (z Gašpar Gašpar Mišičem in Celarc Tatjano,r z Marino Portorož in drugimi strankami).

Razlika 518.703,32 € predstavlja kupnine za stavbna zemljišča, ki so bila prodana po sistemu javnih dražb, javnega zbiranja ponudb ter neposrednih pogodb.

V letošnjem letu smo izvedli 3 javne dražbe:

1. javna dražba je bila dne 13.02.2013, prodali smo nepremičnine (kot en predmet) 5764/8,7,5 vse k.o. Portorož za kupnino 50.000,00 €.
2. javna dražba je bila dne 07.05.2013, nismo prodali ničesar.
3. javna dražba je bila dne 18.06.2013, prodali smo nepremičnino: parc. št. 1366/10 k.o. Portorož za ceno 185.000,00 €.

Na podlagi pravnih poslov, sklenjenih po metodi javnega zbiranja ponudb, je bilo v prvem polletju 2013 izvedeno 1 javno zbiranje ponudb z dne 4.6.2013, v okviru katerega je bila prodana 1 nepremičnina v vrednosti 61.255,82 €. Po metodi neposredne pogodbe je bilo v prvem polletju 2013 realiziranih cca 17 pravnih poslov v skupni vrednosti cca 188.980,80 €.

Prejete donacije

V letošnjem prvem polletju je bilo v realiziranih 2.873,50 € donacij – namensko za referendumsko kampanjo za naknadni referendum o Odloku o občinskem podrobnem prostorskem načrtu »Kampolin terase«. V proračun je bilo vplačanih 2.500,00 € donacij, namenjenih pokrivanju stroškov volilne kampanje, 373,50 € pa je bilo donacija v obliki materiala (majic).

Poročilo o zbranih in porabljenih sredstvih za referendumsko kampanjo za naknadni referendum o Odloku o občinskem podrobnem prostorskem načrtu »Kampolin terase« je obravnaval Občinski svet na julijski seji.

Transferni prihodki

Transferni prihodki znašajo ob polletju letošnjega leta 460.200,01 €, realizirani so na 12,3 % planiranih višin. Glede na preteklo leto je realizacija višja.

Transferni prihodki predstavljajo transfer iz drugih blagajn javnega sektorja. Prejeta sredstva predstavljajo:

- sredstva namenjena financiranju dvojezičnosti in izvajanju ustavnih pravic italijanske narodne skupnosti v višini 150.401 €,
- na požarno takso v višini 13.229 €,
- sredstva za projekt oskrbe z vodo Obale in Krasa 28.236,21 €,
- prejeta sredstva iz čezmejnega sodelovanja Slovenija-Hrvaška za projekte Parenzana 2 10.679,31 € in 365 dni Riviere v višini 181.492,51 €,
- prejeta sredstva iz državnega in proračuna EU za projekt Adria Move it 9.481,49 €, za projekt Adria cold 36.550,00 €, za projekt Heritage live II 9.485,69 € in za projekt Adriafort 20.644,80 €.

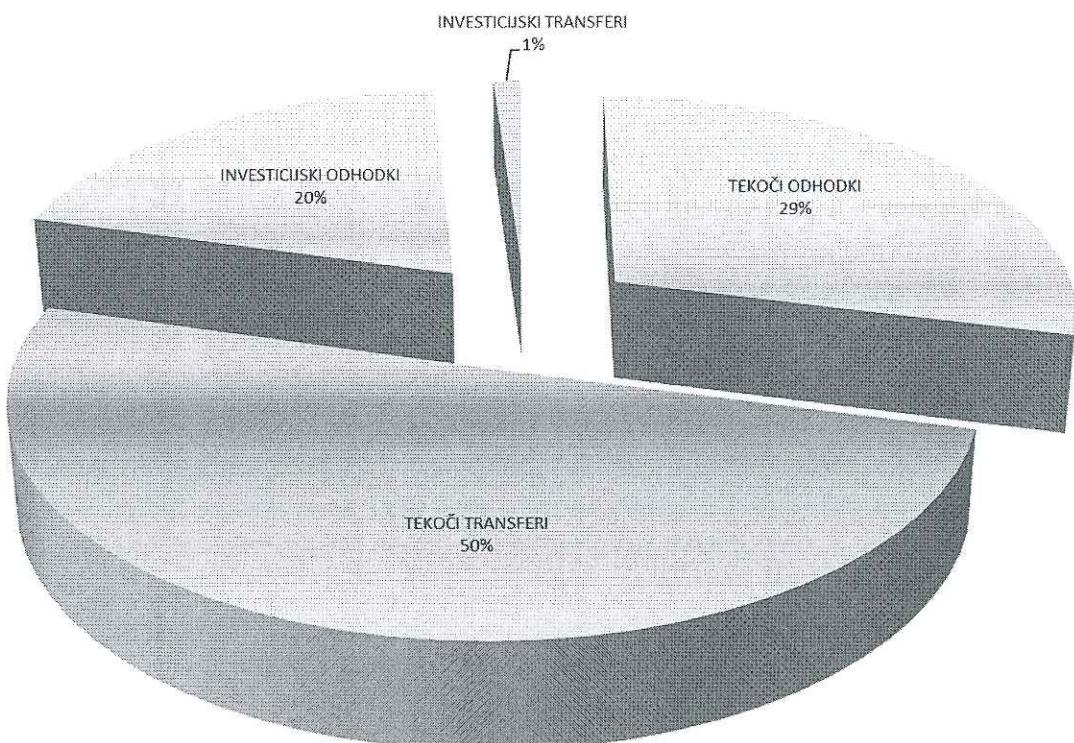
Odhodki proračuna Občine Piran

Odhodki proračuna občine Piran so bili v prvem polletju letošnjega leta realizirani v višini 9.915.413,97 €, so nižji od lanskoletnje primerljive realizacije, ki je znašala 11.196.171 €; realizirani so v višini 34,1 % glede na plan letošnjega leta, v lanskem enakem obdobju 37 %.

Višina in struktura realiziranih odhodkov po skupinah je sledeča:

VRSTA ODHODKA	Veljavni proračun 2013 (v €)	Realizacija I. - VI. 2013 (v €)	Real/ Veljavni proračun (v %)	Struktura realiziranih odhodkov (v %)
I. TEKOČI ODHODKI	7.535.869,68	2.878.281,61	38,19	29,03
II. TEKOČI TRANSFERI	10.723.356,47	4.997.561,24	46,60	50,40
III. INVESTICIJSKI ODHODKI	10.434.023,43	1.932.689,05	18,52	19,49
IV. INVESTICIJSKI TRANSFERI	353.193,00	106.882,07	30,26	1,08
ODHODKI SKUPAJ (I.+ II.+ III.+ IV.)	29.046.442,58	9.915.413,97	34,14	100,00

Struktura realiziranih odhodkov v 1. polletju 2013



Za tekoče namene je bilo uporabljenih 7.875.842,85 € oz. 79 % vseh odhodkov tega obdobja, za investicijski namen 2.039.571,12 € oziroma 20 % vseh odhodkov.

Znotraj tekočih odhodkov se prikazujejo odhodki proračunskega stanovanskega sklada, znotraj katerega je 57 % odhodkov investicijskega značaja.

Odhodki so podrobneje prikazani v posebnem delu proračuna - **PRILOGA 4.**

Tekoči odhodki

Tekoči odhodki predstavljajo odhodke za plače in druge izdatke zaposlenim, prispevke delodajalca za socialno varnost, izdatke za blago in storitve, plačila domačih obresti in sredstva izločena v rezerve.

Realizacija ob polletju 2013 znaša 2.878.281,61 €, kar predstavlja 38 % realizacijo plana.

Med plačami in drugimi izdatki zaposlenim, prispevki delodajalcev za socialno varnost ter izdatki za blago in storitve se odhodki v nanašajo na delovanje občinskih organov in občinske uprave.

400 - PLAČE IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM

Sredstva za plače in druge izdatke zaposlenim so planirana in obračunana na podlagi veljavnih izhodišč aktov, ki veljajo za javni sektor. Za ta namen je bilo izplačanih 797.048,49 € oz. 46 % planiranih višin.

401 – PRISPEVKI DELODAJALCEV ZA SOCIALNO VARNOST

Vključujejo sredstva, ki jih delodajalci plačujejo za predpisane vrste obveznega socialnega zavarovanja zaposlenih na podlagi predpisanih stopenj oziroma višin premij. Za omenjene dajatve je bilo izplačanih 130.908,07 € oz. 46 %.

402 - IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE

V podskupino odhodkov za blago in storitve je poleg materialni stroškov poslovanja in delovanja organov občine in krajevnih skupnosti vključeno tudi vzdrževanje drugih objektov (lokalnih cest, semaforjev, javne razsvetljave), javne izlivke, zavarovanje občinskega premoženja, označevalne table, odškodnine, najemnine in zakupnine, sodni stroški, članarine, stroški davčnih postopkov, mrlisko ogledna služba, regionalni in EU programi, plačila obresti in podobno.

Realizacija znaša 1.629.763,68 € in predstavlja 37 % - no realizacijo.

403 - PLAČILA DOMAČIH OBRESTI

Plačila domačih obresti predstavljajo pogodbene obveznosti po dveh dolgoročnih zadolžtvah iz let 2009 in 2011. V prvem polletju znašajo plačane obresti 86.285,39 €.

409 - REZERVE

Za realizacijo vsebin iz »Proračunskega stanovanjskega sklada« (PRILOGA 5) je bilo v prvem polletju izplačanih 234.275,98 € oziroma 32,5% planiranih sredstev.

Spolna proračunska rezervacija je bila uporabljena v višini 86.748,53 € oz. v tej višini so bila sredstva razporejena na druge postavke (PRILOGA 6). Črpana so bila v znesku 59.314,90 € . Podrobnejša razčlenitev je podana v prilogi.

Sredstva proračunske rezerve (PRILOGA 7), ki deluje kot proračunski sklad, se odvajajo na podlagi določil Zakona o javnih financah in Odloka o proračunu; njihova uporaba je usmerjena za namene kot jih predpisuje omenjeni zakon in sicer po postopkih, kot jih predpisuje občinski odlok o proračunu.

Ob polletju iz proračuna še nismo črpali sredstev in jih prenašali na rezerve. So bile pa rezerve do 30.6. 2013 uporabljene po sklepu župana v višini 7.952,45 € za sofinanciranje rekonstrukcije mostu v solinah Strunjan.

Tekoči transferi

Tekoči transferi zajemajo subvencije javnim podjetjem, privatnim podjetjem in zasebnikom, transfere posameznikom in gospodinjstvom, neprofitnim organizacijam in ustanovam, javnim zavodom, in drugim izvajalcem javnih služb. Nanašajo se na programe negospodarskih in gospodarskih javnih služb.

Realizacija ob polletju 2013 znaša 4.997.561,24 €, kar predstavlja 46,6 % realizacijo plana.

Konto	Opis	Realizacija 1. polletje 2013	Struktura odhodkov
41	TEKOČI TRANSFERI	4.997.561,24 €	100,00
4100	Subvencije javnim podjetjem	342.208,99 €	6,85
4102	Subvencije privatnim podjetjem in zasebnikom	411.449,03 €	8,23
4111	Družinski prejemki in starševska nadomestila	8.700,00 €	0,17
4112	Transfери za zagotavljanje socialne varnosti	72.104,95 €	1,44
4119	Drugi transferi posameznikom	1.529.533,23 €	30,61
4120	Tekoči transferi nepridobitnim organizacijam in ustanovam	690.797,21 €	13,82
4131	Tekoči transferi v sklade socialnega zavarovanja	23.756,36 €	0,48
4133	Tekoči transferi v javne zavode	1.211.506,03 €	24,24
4135	Tekoča plačila drugim izvajalcem javnih služb, ki niso posredni proračunski uporabniki	707.505,44 €	14,16

410 - SUBVENCIJE

Subvencije javnim podjetjem in privatnim podjetjem in zasebnikom vključujejo finančno podporo iz proračuna za pokrivanje razlike med prihodki in odhodki. Njihov namen je znižanje cen za končnega uporabnika preko pokrivanja razlike. Polletna realizacija je 58 % glede na plan in znaša 753.658,02 €.

Konto / postavka	Opis	Realizacija 1. polletje 2013	Struktura odhodkov
410	Subvencije	753.658,02 €	100,00
4100	Subvencije javnim podjetjem	342.208,99 €	45,41
130204	GH Piran: JP Okolje Piran	35.202,21 €	4,67
150216	Program gospodarjenja z odpadki	307.006,78 €	40,74
4102	Subvencije privatnim podjetjem in zasebnikom	411.449,03 €	54,59
110201	Strok.progr.,tehnična podpora,kakovost proizvodnje	38,19 €	0,01
110500	Dejavnost ribištva in marikulture	8.000,00 €	1,06
130203	Izvajanje mestnega prometa	356.297,84 €	47,28
140203	Pospeševanje podjetništva in lokalnega gospodarstva	47.113,00 €	6,25

411 - TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPODINJSTVOM

Transferi posameznikom zajemajo vsa plačila, namenjena za tekočo porabo posameznikov in predstavljajo delno ali polno nadomestilo za izdatke - socialno zavarovanje, varstvo nezaposlenih, regresiranje prevozov, doplačila za šolo v naravi, doplačila v splošnih in socialnih domovih, pogrebnine, preživninsko varstvo kmetov, doplačila staršem za varstvo otrok v vrtcih. Predstavljajo nepovratna sredstva oziroma dodatek k družinskim dohodkom za določene namene.

Polletna realizacija znaša 1.610.338,18 € in predstavlja 47 % realizacijo plana.

Konto / postavka	Opis	Realizacija 1. polletje 2013	Struktura odhodkov
411	Transferi posameznikom in gospodinjstvom	1.610.338,18 €	100,00
4111	Družinski prejemki in starševska nadomestila	8.700,00 €	0,54
200201	Pomoč staršem ob rojstvu otrok	8.700,00 €	0,54
4112	Transferi za zagotavljanje socialne varnosti	72.104,95 €	4,48
200405	Preživninsko varstvo kmetov	2.166,81 €	0,13
200407	Materialne pomoči občanom	69.413,14 €	4,31
200411	Projekt spremljanja in podpore ljudi s posebnimi potrebami	525,00 €	0,03
4119	Drugi transferi posameznikom	1.529.533,23 €	94,98
040303	Oglaševanje (oglaševanje prireditev v občini, voščilnice, ipd)	750,00 €	0,05
190200	Vrtec Mornarček Piran	278.644,36 €	17,30
190201	Vrtec Morje Lucija	389.045,56 €	24,16
190202	Vrtec Sečovlje	228.490,90 €	14,19
190203	Vrtec La Coccinella Piran	202.433,82 €	12,57
190206	Doplačila vzgojnih programov v vrtcih v drugih občinah	89.451,71 €	5,55
190600	Regresiranje prevozov v šolo	133.235,17 €	8,27
200402	Financiranje družinskega pomočnika	12.419,46 €	0,77
200404	Regresiranje oskrbe v domovih	187.835,49 €	11,66
200408	Subvencioniranje letovanj in zimovanj za otroke in mladino	5.369,14 €	0,33
200409	Plačilo pogrebnih stroškov	1.857,62 €	0,12

412 - TRANSFERI NEPROF. ORGANIZACIJAM IN USTANOVAM

Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam predstavljajo transfere javnim ali privatnim institucijam, katerih cilj ni pridobitev dobička. Polletna realizacija znaša 690.797,21 € in predstavlja 41,5 % realizacijo plana.

Prejemniki sredstev so Lokalna turistična organizacija, Samoupravna narodnostna skupnost, gasilska društva, kulturna društva, športna društva, humanitarna društva, mladinske organizacije, politične stranke. Sredstva so bila uporabljena za:

Konto / postavka	Opis	Realizacija 1. polletje 2013	Struktura odhodkov
412	Transferi nepridobitnim organizacijam in ustanovam	690.797,21 €	100,00
4120	Tekoči transferi nepridobitnim organizacijam in ustanovam	690.797,21 €	100,00
010104	Financiranje političnih strank	14.982,00 €	2,17
010110	Splošna reprezentanca	2.000,00 €	0,29
010116	Stroški organizatorja referendumsko kampanje-OPPN Kampolin terase	1.162,07 €	0,17
030202	Mednarodno sodelovanje	2.000,00 €	0,29
040305	Sofinanciranje pomembnih obletnic	850,00 €	0,12
040307	Promocija kulturne dediščine občine Piran	1.208,27 €	0,17
070308	Sofinanciranje prostovoljnih gasilskih društev	40.054,73 €	5,80
070309	Razglas velike požarne ogroženosti	0,00 €	0,00
100300	Lokalni zaposlitveni programi (javna dela)	17.618,87 €	2,55
110300	Zavetišča (azil) za živali	14.187,12 €	2,05
110301	Program zaščite in skrbi	2.520,68 €	0,36
140302	Sofinanciranje promocijskih prireditev	3.700,00 €	0,54
140305	Sofinanciranje programa lokalne turistične organizacije (LTO)	274.998,00 €	39,81
170601	Sofinanciranje preventivnih zdravstvenih programov	2.169,98 €	0,31
180305	Kulturni projekti	3.000,00 €	0,43
180306	ZKD Karol Pahor Piran	28.577,55 €	4,14
180307	Sofinanciranje programov kulturnih društev	36.456,71 €	5,28
180320	JSKD - OI Piran	3.400,00 €	0,49
180400	Veteranske in druge organizacije	1.249,99 €	0,18
180402	Samoupravna narodnostna skupnost Italijanov	76.416,17 €	11,06
180504	Šport otrok in mladine	111.002,86 €	16,07
180506	Kakovostni šport	7.301,22 €	1,06
180507	Vrhunski šport	7.345,73 €	1,06
180508	Šport invalidov	2.100,00 €	0,30
180511	Delovanje društev	8.115,35 €	1,17
180516	Mladinske organizacije	1.500,00 €	0,22
180520	Športni projekti	2.880,00 €	0,42
190502	Sofinanciranje izobraževalnih društev	3.249,98 €	0,47
200410	Humanitarni programi	20.749,93 €	3,00

413 - DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERI

Med tekocimi transferi se največ sredstev nameni za t.i. druge tekoče transfere. Le-ti zajemajo plačila storitev javnim zavodom, javnim gospodarskim službam in drugim izvajalcem javnih služb, ki se financirajo iz proračunov in predstavljajo največjo podskupino proračunskih odhodkov.

Polletna realizacija znaša 1.942.767,83 € in predstavlja 45 % realizacijo plana. Sredstva so bila uporabljena za:

Konto / postavka	Opis	Realizacija 1. polletje 2013	Struktura odhodkov
413	Drugi tekoči domači transferi	1.942.767,83 €	100,00
4131	Tekoči transferi v sklade socialnega zavarovanja	23.756,36 €	1,22
170700	Prispevek za zdravstvene storitve za nezavarovane osebe	23.756,36 €	1,22
4133	Tekoči transferi v javne zavode	1.211.506,03 €	62,36
070303	JZ Gasilska brigada Koper	158.750,00 €	8,17
100300	Lokalni zaposlitveni programi (javna dela)	9.141,71 €	0,47
140302	Sofinanciranje promocijskih prireditev	10.000,00 €	0,51
170600	Ukrepi na področju zdravja	3.000,00 €	0,15
180205	Pomorski muzej Sergej Mašera Piran	10.143,62 €	0,52
180206	Obalne galerije Piran	9.266,68 €	0,48
180303	Mestna knjižnica Piran	187.590,13 €	9,66
180304	Avditorij Portorož	224.971,90 €	11,58
180500	Dejavnost Športnega in mladinskega centra Piran - strokovna služba	132.455,57 €	6,82
180501	Interesna športna vzgoja	9.211,04 €	0,47
180502	Upravljanje in tekoče vzdrževanje objektov in naprav	131.834,12 €	6,79
190200	Vrtec Mornarček Piran	17.881,30 €	0,92
190201	Vrtec Morje Lucija	253,68 €	0,01
190203	Vrtec La Coccinella Piran	762,35 €	0,04
190204	Dodatni programi: Center za korekcijo sluha in govora Portorož	11.756,66 €	0,61
190205	Vzgojni program v bolnišnicah	1.792,24 €	0,09
190300	Osnovna šola Cirila Kosmača Piran	38.498,59 €	1,98
190301	Osnovna šola Lucija	37.666,25 €	1,94
190302	Osnovna šola Sečovlje	17.576,57 €	0,90
190303	Osnovna šola Vincenzo e Diego de Castro Piran	16.832,01 €	0,87
190304	Center za usposabljanje Elvira Vatovec Strunjan	1.969,22 €	0,10
190305	Logopedska dejavnost	14.450,67 €	0,74
190310	Glasbena šola Koper - Podružnica Piran	14.199,31 €	0,73
200401	Sofinanciranje dejavnosti VDC Koper	500,04 €	0,03
200403	Dejavnost socialnega varstva	150.887,83 €	7,77
200415	Sofinanciranje programa zatočišča Varna hiša	114,54 €	0,01
4135	Tekoča plačila drugim izvajalcem javnih služb, ki niso posredni proračunski uporabniki	707.505,44 €	36,42
060101	Regionalna razvojna agencija	4.651,08 €	0,24
100300	Lokalni zaposlitveni programi (javna dela)	23.407,34 €	1,20
160306	Program vzdrževanja skupne rabe	679.447,02 €	34,97

Investicijski odhodki

Investicijski odhodki vključujejo plačila, namenjena pridobitvi ali nakupu opredmetenih in neopredmetenih sredstev, premoženja, opreme, napeljav, plačila in plačila za načrte, novogradnje, investicijsko vzdrževanje in obnove zgradb in drugih naprav. Med to skupino odhodkov se največ sredstev namenja za novogradnje, rekonstrukcije in za projektno dokumentacijo.

Polletna realizacija investicijskih odhodkov znaša 1.914.887,05 € in predstavlja 18,5 % realizacijo plana.

420 - NAKUP IN GRADNJA OSNOVNIH SREDSTEV

Sredstva za nakup in gradnjo osnovnih sredstev so bila v 1. polletju 2013 namenjena za:

- **nakup prevoznih sredstev 11.808,27 €** (Nakup vozila Citroen Elysee HDI 92 BVM)
- **nakup opreme 45.491,00 €** (nakup opreme po planu nabav za upravo, izdelava vozička za ribiške potrebe, prometna oprema - preventivna radarska tabla v Novi vasi, nakup 97 koles Piranko – projekt Adria.MOVE IT!, drugo)
- **nakup drugih osnovnih sredstev 15.723,93 €** (razno blago za civilno zaščito, 3 tricikli s košaro Piranko– projekt Adria.MOVE IT!, električno tovorno vozilo Attiva)
- **novogradnje, rekonstrukcije in adaptacije 817.407,01 €**

Konto postavka / NRP	Opis	Realizacija 1. polletje 2013	Struktura odhodkov
4204	Novogradnje, rekonstrukcije in adaptacije	817.407,01 €	100,00
060223	Vzdrževanje zgradbe	19.000,00 €	2,32
OB090-07-0069	VZDRŽEVANJE ZGRADBE KS SEČOVLJE: SEČOVLJE 24	19.000,00 €	2,32
110502	Ureditev ribiškega pristanišča	117.825,49 €	14,41
OB090-07-0003	RIBIŠKO PRISTANIŠČE PIRAN	117.825,49 €	14,41
130212	Javna razsvetljava	8.967,28 €	1,10
OB090-10-0008	NOVOGRADNJE JAVNE RAZSVETLJAVE	8.967,28 €	1,10
130222	Belokriška cesta-pločnik,nadalj.rekonstrukcije	61.908,17 €	7,57
OB090-09-0026	NADALJEVANJE REKONST.BELOKRIŠKE CESTE	61.908,17 €	7,57
130232	Ureditev cest	75.024,34 €	9,18
OB090-11-0012	UREDITEV PRIKLJUČKA LOKALNIH CEST NA DRŽAVNI CESTI G2-111/0239 V PARECAGU	75.024,34 €	9,18
130236	Ceste in komunalna oprema OC Lucija	126.889,77 €	15,52
OB090-10-0001	INV.V IZGRADNJO CESTE IN KOM.OPREMA ZA OBRTNO CONO	126.889,77 €	15,52
150207	Kanalizacije	3.500,00 €	0,43
OB090-07-0167	UREJANJE KANALIZACIJSKIH SISTEMOV	3.500,00 €	0,43
150221	Komunalna infrastruktura	150.000,00 €	18,35
OB090-12-0015	KOMUNALNA INFRASTRUKTURA	150.000,00 €	18,35
160601	Sanacija škarp in melišč	85.270,54 €	10,43
OB090-07-0226	SANACIJA KLIFA DANTEJAVA	85.270,54 €	10,43
160603	Opremljanje stavbnih zemljišč	103.985,60 €	12,72
OB090-07-0153	PROJEKTI ZA OPREM.STAVB.ZEMLJIŠČ IZ NASLOVA PRODAJE	103.985,60 €	12,72
160697	Izgradnja podpornega zidu	65.035,82 €	7,96
OB090-11-0024	IZGRADNJA PODPORNEGA ZIDU OB FUNKCIONALNEM ZEMLJIŠČU OBJEKTA BELOKRIŠKA CESTA 56, PORTOROŽ	65.035,82 €	7,96

- **nakup zemljišč in naravnih bogastev 554.089,14 €** (vključuje tudi menjave zemljišč) s strankami: Celarc in Gašpar Gašpar Mišič, Marina Portorož, RTV Slovenija (sodna poravnava), Brazzati, Pištan, Čeligo, Eržen, Počkaj, Mahnič, Kometter)
- **nakup nematerialnega premoženja 11.275,56 €** (Licenčnina za Microsoft Enterprise Agreement 2012-2014)

➤ investicijsko vzdrževanje in obnove 233.472,75 €

Konto postavka NRP	/	Opis	Realizacija 1. polletje 2013	Struktura odhodkov
4205		Investicijsko vzdrževanje in obnove	233.472,75 €	100,00
130207		Sanacija pločnikov	47.169,25 €	20,20
OB090-07-0205		SANACIJA PLOČNIKOV IN PEŠPOTI	47.169,25 €	20,20
130212		Javna razsvetljava	26.727,70 €	11,45
OB090-07-0122		INVESTICIJA V SANACIJO JAVNE RAZSVETLJAVE V PIRANU	26.007,70 €	11,14
OB090-10-0008		NOVOGRADNJE JAVNE RAZSVETLJAVE	720,00 €	0,31
130214		Cestna signalizacija/ prometna ureditev	1.469,57 €	0,63
OB090-11-0013		PROMETNA UREDITEV V PIRANU	1.469,57 €	0,63
130223		Ceste po KS - vzdrževanje	36.551,44 €	15,66
OB090-07-0193		CESTE PO KS- VZDRŽEVANJE	36.551,44 €	15,66
130234		Program javnih parkirišč	16.539,55 €	7,08
OB090-09-0013		PROGRAM OBNOVE JAVNIH PARKIRIŠČ	16.539,55 €	7,08
130500		Sanacija turistično carinskega pomola	36.404,40 €	15,59
OB090-07-0144		TURISTIČNO CARINSKI POMOL	36.404,40 €	15,59
130502		Program obnove pristaniške infrastrukture	19.747,26 €	8,46
OB090-09-0012		PROGRAM OBNOVE PRISTANIŠKE INFRASTRUKTURE	19.747,26 €	8,46
150207		Kanalizacije	8.227,57 €	3,52
OB090-07-0167		UREJANJE KANALIZACIJSKIH SISTEMOV	8.227,57 €	3,52
150216		Program gospodarjenja z odpadki	500,00 €	0,21
OB090-09-0014		PROGRAM OBNOVE ODLAGALIŠČA ZA ODPADKE	500,00 €	0,21
160314		Ureditev trgov, razgledišč in drugih urbanih prostorov	114,84 €	0,05
OB090-07-0239		UREDITEV CENTRA STRUNJAN	114,84 €	0,05
160322		Program obnove vodovodne infrastrukture	2.403,87 €	1,03
OB090-09-0021		PROGRAM OBNOVE VODOVODNE INFRASTRUKTURE	2.403,87 €	1,03
160601		Sanacija škarp in melišč	29.230,71 €	12,52
OB090-07-0005		SANACIJA ŠKARP IN MELIŠČ	29.230,71 €	12,52
160609		Drugi stroški urejanja zemljišč	540,00 €	0,23
OB090-07-0156		INVESTICIJSKI PROGRAMI, PROGRAMI OPREMIJANJA	540,00 €	0,23
180310		Intervencije na področju kulture	2.052,00 €	0,88
OB090-07-0033		INTERVENCIJE NA PODROČJU KULTURE	2.052,00 €	0,88
190207		Drugi nameni za vrtce	5.794,59 €	2,48
OB090-07-0026		DRUGI NAMENI ZA VRTCE - INVESTICIJSKO VZDRŽEVANJE	5.794,59 €	2,48

➤ študije o izvedljivosti projektov, projektna dokumentacija, nadzor in investicijski inženiring 243.421,39 €

Konto / postavka / NRP	Opis	Realizacija 1. polletje 2013	Struktura odhodkov
4208	Študije o izvedljivosti projektov, projektna dokumentacija, nadzor in investicijski inženiring	243.421,39 €	100,00
110502	Ureditev ribiškega pristanišča	5.423,40 €	2,23
OB090-07-0003	RIBIŠKO PRISTANIŠČE PIRAN	5.423,40 €	2,23
120600	Učinkovita raba energije in obnovljivi viri energije	21.268,32 €	8,74
OB090-11-0003	IZDELAVA ENERGETSKEGA KONCEPTA OBČIN	3.868,32 €	1,59
OB090-13-0001	VRTEC MORNARČEK - ENERGETSKA SANACIJA	13.920,00 €	5,72
OB090-13-0002	VRTEC SEČOVLJE- ENERGETSKA SANACIJA	3.480,00 €	1,43
130207	Sanacija pločnikov	26.994,00 €	11,09
OB090-07-0205	SANACIJA PLOČNIKOV IN PEŠPOTI	240,00 €	0,10
OB090-12-0013	PLOČNIK AVTOKAMP-FORMA VIVA (vodovod,cesta,meteorna)	26.754,00 €	10,99
130212	Javna razsvetljava	2.340,00 €	0,96
OB090-07-0122	INVESTICIJA V SANACIJO JAVNE RAZSVETLJAVE V PIRANU	2.340,00 €	0,96
130222	Belokriška cesta-pločnik,nadalj.rekonstrukcije	1.278,60 €	0,53
OB090-09-0026	NADALJEVANJE REKONST.BELOKRIŠKE CESTE	1.278,60 €	0,53
130223	Ceste po KS - vzdrževanje	1.800,00 €	0,74
OB090-07-0193	CESTE PO KS- VZDRŽEVANJE	1.800,00 €	0,74
130232	Ureditev cest	47.561,42 €	19,54
OB090-11-0011	UREDITEV OBMOČJA PRIKLJUČKA ZA NASELJE SEČA NA G2-111/0239 VALETA-SEČOVLJE	2.710,94 €	1,11
OB090-11-0029	KROŽIŠČE VALETA	9.522,36 €	3,91
OB090-11-0030	KROŽIŠČE TOMI	21.420,60 €	8,80
OB090-11-0050	UREDITEV KROŽIŠČ	13.907,52 €	5,71
130236	Ceste in komunalna oprema OC Lucija	6.839,39 €	2,81
OB090-10-0001	INV.V IZGRADNJO CESTE IN KOM.OPREMA ZA OBRTNO CONO	6.839,39 €	2,81
130500	Sanacija turistično carinskega pomola	18.159,53 €	7,46
OB090-07-0144	TURISTIČNO CARINSKI POMOL	18.159,53 €	7,46
130504	Morski privezi	5.400,00 €	2,22
OB090-11-0048	MORSKI PRVEZI	5.400,00 €	2,22
150207	Kanalizacije	24.400,00 €	10,02
OB090-07-0167	UREJANJE KANALIZACIJSKIH SISTEMOV	23.950,00 €	9,84
OB090-11-0032	SANACIJA METEOR.,FEK.KANALIZACIJE IN VODOVODA V PREŽIHOVI ULICI V PIRANU	450,00 €	0,18
160314	Ureditev trgov, razgledišč in drugih urbanih prostorov	7.260,00 €	2,98
OB090-07-0239	UREDITEV CENTRA STRUNJAN	7.260,00 €	2,98
160321	Projekti hidravlična izboljšava sistema	2.560,80 €	1,05
OB090-08-0019	PROJEKT HIDRAVLICNA IZBOLJŠAVA SISTEMA	2.560,80 €	1,05
160326	Projekt "Oskrba s pitno vodo Obale in Krasa"	41.691,93 €	17,13
OB090-11-0002	OSKRBA S PITNO VODO OBALE IN KRASA	41.691,93 €	17,13
160601	Sanacija škarp in melišč	12.456,00 €	5,12
OB090-07-0005	SANACIJA ŠKARP IN MELIŠČ	3.312,00 €	1,36
OB090-07-0226	SANACIJA KLIFA DANTEJEVA	9.144,00 €	3,76
160603	Opremljanje stavbnih zemljišč	11.688,00 €	4,80
OB090-07-0153	PROJEKTI ZA OPREM.STAVB.ZEMLJIŠČ IZ NASLOVA PRODAJE	11.688,00 €	4,80
160697	Izgradnja podpornega zidu	300,00 €	0,12
OB090-11-0024	IZGRADNJA PODPORNEGA ZIDU OB FUNKCIONALNEM ZEMLJIŠČU OBJEKTA BELOKRIŠKA CESTA 56, PORTOROŽ	300,00 €	0,12
180310	Intervencije na področju kulture	6.000,00 €	2,46
OB090-07-0033	INTERVENCIJE NA PODROČJU KULTURE	6.000,00 €	2,46

Investicijski odhodki posledično povečujejo vrednost sredstev v bilanci stanja. Povečanja se izrazijo bodisi v povečanju vrednosti sredstev, s katerimi upravlja občina, bodisi se po zaključku investiranja prenesejo v upravljanje javnim zavodom.

Investicijski transferi

Investicijski transferi vključujejo izdatke, ki predstavljajo nepovratna sredstva in so namenjena plačilu investicijskih odhodkov prejemnikov sredstev za njihov nakup ali gradnjo osnovnih sredstev, nabavo opreme in drugih osnovnih sredstev.

Realizacija investicijskih transferov proračuna za 1. polletje 2013 znaša 106.882,07 €, kar predstavlja 30,3 % plana.

431 - INV. TRANSF. PRAV. IN FIZ.OSEB., KI NISO PRORAČ. UPORABNIKOM

Tu se prikazuje investicijske transfere neprofitnim organizacijam in ustanovam, javnim podjetjem, ki so v lasti občine in investicijske transfere privatnim podjetjem. Realizacija znaša 72.180,24 €, sredstva so bila namenjena za:

- za investicijske transfere neprofitnim organizacijam in ustanovam v višini 44.837,34 € (sofinanciranje gasilskih vozil PGD),
- za investicijske transfere javnim podjetjem, ki so v lasti občin v višini 27.342,90 € (sofinanciranje nakupa avtobusov in delovnih strojev).

Konto postavka NRP	/	Opis	Realizacija 1.polletje 2013	Struktura odhodkov
431		Investicijski transferi pravnim in fizičnim osebam, ki niso proračunski uporabniki	72.180,24 €	100,00
4310		Investicijski transferi nepridobitnim organizacijam in ustanovam	44.837,34 €	62,12
070308		Sofinanciranje prostovoljnih gasilskih društev	44.837,34 €	62,12
OB090-07-0053		SOFINANCIRANJE NAKUPA GASILSKIH VOZIL PGD	44.837,34 €	62,12
4311		Investicijski transferi javnim podjetjem in družbam, ki so v lasti države ali občin	27.342,90 €	37,88
130219		Sofinanciranje nakupa avtobusov	14.772,72 €	20,47
OB090-07-0010		SOFINANCIRANJE NAKUPA AVTOBUSOV	14.772,72 €	20,47
160315		Sofinanciranje nakupa delovnih strojev	12.570,18 €	17,41
OB090-07-0023		SOFINANCIRANJE NAKUPA DELOVNHIH STROJEV	12.570,18 €	17,41

432 - INV. TRANSF. PRORAČUNSKIM UPORABNIKOM

Zajemajo plačila za transfere investicijskih odhodkov javnim zavodom, ki v 1. polletju 2013 znašajo 34.701,83 €. Sredstva so bila uporabljeni za:

Konto postavka NRP	/	Opis	Realizacija 1. polletje 2013	Struktura odhodkov
432		Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	34.701,83 €	100,00
4323		Investicijski transferi javnim zavodom	34.701,83 €	100,00
070303		JZ Gasilska brigada Koper	24.982,20 €	71,99
OB090-07-0052		SOF. NAKUPA GASILSKIH VOZIL IN OPREME	24.982,20 €	71,99
180303		Mestna knjižnica Piran	774,00 €	2,23
OB090-07-0198		MESTNA KNJIŽNICA PIRAN-NAKUP OPREME	774,00 €	2,23
180304		Avditorij Portorož	2.039,63 €	5,88
OB090-07-0082		AVDTORIJ PORTOROŽ- SOF.NAKUPA OPREME	2.039,63 €	5,88
190300		Osnovna šola Cirila Kosmača Piran	5.730,00 €	16,51
OB090-07-0046		NAKUP OPREME V OŠ	5.730,00 €	16,51
190301		Osnovna šola Lucija	1.176,00 €	3,39
OB090-07-0046		NAKUP OPREME V OŠ	1.176,00 €	3,39

RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB PRORAČUNA OBČINE PIRAN

V računu finančnih terjatev in naložb za leto 2013 ni planiranih niti realiziranih dogodkov.

Račun finančnih terjatev in naložb za 1. polletje 2013 je v [PRILOGI 2.](#)

RAČUN FINANCIRANJA PRORAČUNA OBČINE PIRAN

V računu financiranja se izkazuje odplačevanje dolgov in zadolževanje občine.

V prvem polletju 2013 je bilo izplačanih 391.666,62 € glavnic za dolgoročna kredita in sicer 266.666,64 € za kredit najet v letu 2009 ter 124.999,98 € za kredit najet v letu 2011. Glavnice se izplačuje mesečno v enakih obrokih tako, da je v računu financiranja izkazana 50 % realizacija.

Račun financiranja za 1. polletje 2013 je v [PRILOGI 3.](#)

POVZETEK REALIZACIJE ZA PRVO POLLETJE 2013

Pregled realizacije prihodkov in prejemkov ter odhodkov in izdatkov proračuna Občine Piran za 1. polletje 2013:

Bilanca	Prihodki in prejemki (v €)	Odhodki in izdatki (v €)
A - Bilanca prihodkov in odhodkov	9.531.236,09	9.915.413,97
B – Račun finančnih terjatev in naložb	/	/
C – Račun financiranja	/	391.666,62
Skupaj	9.531.236,09	10.307.080,59
Zmanjšanje sredstev na računu		775.844,50

REALIZACIJA PRORAČUNSKEGA STANOVANJSKEGA SKLADA OBČINE PIRAN

Program proračunskega stanovanjskega sklada se izvaja na podlagi potrjenega programa. Za planirane namene je bilo v prvi polovici leta porabljenih 234.275,98 € oziroma 32,5 % planiranih sredstev. Vsa sredstva so prikazana na kontih podskupine »4093 Sredstva za posebne namene« in se izkazujejo kot tekoči odhodki. Po vsebini so bila sredstva uporabljena za:

- vzdrževanje in prenove poslovnih prostorov 16.404,90 €;
- subvencioniranje obrestne mere (namen fasade,...) 156,41 €;
- vzdrževanje in pridobivanje stanovanj 119.163,96 €;
- za obraovalne stroške in druge namene 25.160,64 €;
- prenos kupnin na Stanovanjski sklad in na Slovensko odškodninsko družbo 700,39 €;
- subvencioniranje najemnin občinskih stanovanj, ostalih najemnih stanovanj 72.689,68 €.

Realizacija proračunskega stanovanjskega sklada za 1. polletje 2013 je prikazana v [PRILOGI 5.](#)

PRORAČUNSKA REZERVACIJA

Sredstva splošne proračunske rezervacije se koristijo za namene, za katere v proračunu niso zagotovljena sredstva oziroma niso zagotovljena sredstva v zadostni višini. Porabljena sredstva se razporedijo k proračunskemu uporabniku, za namen koriščenja. Skladno s pooblastili odloka o proračunu, o porabi sredstev odloča župan.

Ob polletju 2013 so bila sredstva splošne proračunske rezervacije razporejena v višini 86.748,53 €, od tega črpana 59.314,90 € ([PRILOGA 6.](#)).

KORIŠČENJE SREDSTEV PRORAČUNSKE REZERVE

V leto 2013 je bilo prenesenih 283.855,53 € sredstev rezerv.

Na podlagi sklepa župana, oblikovanega skladno z določili 4. in 13. člena Odloka o proračunu Občine Piran za leto 2013, je bilo v marcu 2013 uporabljenih 7.952,45 € za intervencijska dela na mostu v Krajinskem parku Strunjan, za odpravo posledic ekstremnega delovanja morja na nosilni steber mostu. Celotna sanacija, ki jo je vodil Javni zavod Krajinski park je znašala 38.521,09 €. Izvedena je bila zaradi odločbe Inšpektorata RS za promet, energetiko in prostor, ki je izdal odločbo v inšpekcijski zadevi nevarne gradnje Nevarni most v Krajinskem parku Strunjan, na podlagi katerega sta morala Občina Piran in JZ Krajinski park Strunjan po navodilih ustrezzo obnoviti most.

V rezervo pa še niso bila izločena planirana sredstva, tako na dan 30.6.2013 znaša stanje sredstev rezerv občine Piran 275.903,08 €. (PRILOGA 7).

POROČILA O REALIZACIJI PO URADIH

KABINET ŽUPANA

Delo in aktivnosti so v prvi polovici leta potekale po predvidevanjih. Tudi realizacija je sledila sprejetemu proračunu in je primerljiva s preteklimi leti.

Mednarodno sodelovanje in stiki s tujino

Aktivnosti na področju mednarodnega sodelovanja potekajo predvsem v znamenju promocije Občine Piran in s tem tudi Slovenije. Ta usmeritev je veljala tudi za aktivnosti financirane oz. izvedene v prvem polletju 2013. Vse financirane aktivnosti imajo za namen povečanje prepoznavnosti destinacije Portorož & Piran. V tem smislu je razumeti tudi prispevke občine društvom pri potovanjih v tujino, kot je bilo npr. gostovanje Pergule v Ohridu. Najboljša promocija je tista iz prve roke, to velja tudi za delovne obiske župana in drugih predstavnikov občine v tujini (npr. nedavna predstavitev dvojezičnega poslovanja Občine Piran na srečanju v Rimu) kot tudi za obiske tujih gostov pri nas. Drugi, vendar ne manj pomemben cilj mednarodnega sodelovanja je tudi vzpostavljanje pobratenj in vzdrževanje stikov z italijanskimi pobratenimi občinami, ki za italijansko narodno skupnost predstavljajo tudi stike z matičnim narodom. V tem smislu izvajamo aktivnosti predvsem s pobraterno občino Porano. Proračunska sredstva so glede na zastavljen program zelo limitirana, zato je tudi financiranje mednarodnega sodelovanja in stikov s tujino zelo selektivno in racionalizirano.

URAD ZA SPLOŠNE ZADEVE

Izvajanje aktivnosti s področja dela Urada za splošne zadeve poteka v skladu z zastavljenimi cilji, z delnim odstopanjem od programa dela.

V okviru izvajanja področja dela urada smo obravnavali in reševali vloge strank, tudi v zvezi s posredovanjem informacij javnega značaja, ter skrbeli za pridobitev in pripravo odgovorov na pobude in predloge občinskega svetnika in svetnikov. Slednje smo v letošnje letu začeli objavljati na občinski spletni strani, z namenom dostopnosti občanom in zainteresirani javnosti.

V prvem polletju smo glede na opravljeno analizo dejanskega stanja informacijske infrastrukture in opreme za telekomunikacijo, ter sprejeto Strategijo in planom razvoja IT Občine Piran, v okviru programa dela uvedli IP (internet protocol) telefonijo za zagotovitev sodobnega in nemotenega poslovanja občine, vzdrževanja opreme in nižanja materialnih stroškov.

Trudimo se zmanjšati stroške z racionalno rabo proračunskih sredstev in iskanjem možnosti varčevanja na vseh področjih, predvsem materialnih stroškov, ki jih je težko v celoti predvideti in ovrednotiti.

Letni načrt razpolaganja premičnega premoženja Občine Piran je bil delno realiziran. Prodano je bilo službeno vozilo znamke Volkswagen Passat in dotrajano službeno vozilo znamke Volkswagen Polo, ki je bilo v upravljanju pri Javnemu zavodu Športni in mladinski center Piran. Delno pa smo realizirali tudi letni načrt pridobivanja premičnega premoženja saj smo dobavili novo vozilo znamke Citroen C Elysee za potrebe uprave in zagotavljanja varnosti na daljših službenih poteh pri izvajanju rednih nalog, ter pisarniško pohištvo, za ureditev treh pisarn z dotrajano in neustrezno pisarniško opremo.

S preventivnimi pregledi redno vzdržujemo ogrevalne in hladilne sisteme v upravni zgradbi in po potrebi menjujemo dotrajane klima naprave in opremo. Tako smo v okviru investicijskega vzdrževanja, pred pričetkom kurilne sezone pristopili k projektu menjave toplotne postaje zaradi dotrajanosti. Poleg tega pa smo s premikom pohištva in demontažo leseni oblog na klima napravah v prostorih TIC-a (Turistično informacijskega centra Piran) v upravni zgradbi občine, za zaposlene, zagotovili primerne »temperатурne« delovne pogoje, saj dosedanja ureditev ni bila ustreznata.

Redno vzdržujemo občinsko spletno stran tudi v italijanskem jeziku in prevajamo sprejete občinske akte, ki se objavijo v uradnem občinskem glasilu Uradni list RS, ter novice na spletni strani občine, s čimer zagotavljamo izvajanje dvojezičnih objav in informacij o delovanju lokalne samoupravne skupnosti na dvojezičnem območju.

Ocenujemo, da pri poslovanju ni prišlo do bistvenih odstopanj od programa dela, ki bi imela za posledico večje finančne obremenitve od planiranih.

Sprejeti so bili ustrezeni varčevalni ukrepi za zmanjšanje splošne porabe in stroškov delovanja občinske uprave, ki jim bomo sledili tudi v prihodnje. V skladu s priporočili Vlade in sprejetimi vladnimi ukrepi za ublažitev gospodarske krize in nižanjem plač, tudi sami zmanjšujemo stroške plač, s sprejemanjem organizacijskih in kadrovskih ukrepov.

URAD ZA GOSPODARSTVO IN TURIZEM

Lokalni zaposlitveni program (komunalno in kmetijsko področje):

V letu 2013 je Zavod RS za zaposlovanje spremenil kriterije za sofinanciranje programov javnih del, zato sta tako oba programa javnih del (tisti ki se nanaša na podeželje in tisti za urejanje javnih poti) ostala odvisna samo od proračuna občine, kar pomeni, da je bilo potrebno vsebinsko programa prilagoditi okoliščinam. Slednje pomeni, da je obseg dela manjši. Zaposlitveni program javnih del na komunalnem področju se izvaja v skladu s ciljem in namenom programa in se dopolnjuje z obstoječim programom skupne rabe na področju urejevanja površin ob upoštevanju predlogov posameznih krajevnih skupnosti in finančnih zmožnosti proračuna.

Zavetišča (azil) za živali

V skladu z Zakonom o zaščiti živali (Uradni list RS, št. 43/07-UPB2), Odlokom o zagotavljanju javne službe na področju zaščite živali (Uradni list RS, št. 24/06) ter na njuni podlagi v letu 2010 sklenjene Pogodbe o izvajanju javne službe in upravljanju zavetišča za zapuščene živali z Obalnim društvom proti mučenju živali iz Kopra, Občina Piran tudi letu 2013 v sodelovanju z MO Koper in Občino Izola zagotavlja redno sofinanciranje delovanja skupnega zavetišča za zapuščene živali. Na podlagi aneksa št. 8 k omenjeni pogodbi o izvajanju javne službe in upravljanju zavetišča je bil tako za leto 2013 opredeljen skupni znesek sofinanciranja za vse tri občine v višini 106.800,00 EUR (kar za obdobje januar – junij 2013 znaša 53.400,00 EUR, enaka dinamika sofinanciranja zavetišča je predvidena tudi za drugo polovico leta).

Na podlagi letnega programa in finančnega načrta delovanja zavetišča za leto 2013 je sicer predvidena skupna vrednost vseh izdatkov v višini 190.800,00 EUR.

Sredstva za sofinanciranje delovanja skupnega zavetišča za zapuščene živali so namenjena sofinanciranju tekočih stroškov delovanja zavetišča (materialni stroški), vključno s stroški veterinarske oskrbe živali v zavetišču, za zagotavljanje plač

zaposlenim v zavetišču ter za sofinanciranje potrebnih investicijsko-vzdrževalnih posegov na objektu zavetišča ter v njegovi neposredni okolici.

Predvidena so sredstva za sofinanciranje izvedbe potrebnih investicijsko-vzdrževalnih del na objektu zavetišča ter v njegovi neposredni okolici.

Kmetijstvo

Februarja je bil izведен javni razpis za podporo razvoju kmetijstva v občini Piran. Razpis se zaključi oktobra. Predvidenih je cca. 20.000 EUR pomoči. Plačana je bila storitev oglasa v Primorskih novicah ter agromelioracija občinskih zemljišč Davčni upravi RS.

V letu 2013 je ponovno razglašena suša. Zadeva v teku.

Ribištvo

Avgusta je bil izведен razpis za podporo ribištvu v občini Piran. - javni razpis za dodelitev sredstev državne pomoči za ohranjanje ribištva ter za pridobivanje hrane iz morja za leto 2013. Predvidenih je 9.600 EUR. Razpis se zaključi 15.10.2013. Sklenjen je bil sporazum o financiranju delovanja obalne akcijske skupine za ribištvo »ribič«.

Ribiško pristanišče Piran: Ta projekt, za katerega je občina prejela 2,4 mio € nepovratnih sredstev se je pričel izvajati proti koncu leta 2010. Po vseh zapletih, ki so se dogajali v tem času je bilo v mesecu marcu 2013 izdano uporabno dovoljenje za ta projekt, kar je bil pogoj za posredovanje zadnjega zahtevka in končnega poročila Agenciji za kmetijske trge kot sofinancerju tega projekta. Končno poročilo (tako tehnični kot finančni vidik) je bilo posredovano tudi Občinskemu svetu.

Učinkovita raba energije in obnovljivi viri energije - 468.542,00€

- IPA Adriacold OB 090-11-0008, v višini 211.581,00
- LEK OB 090-11-0003, v višini 40.000,00 oz. 86.000,00€
- OVE v Primorskih občinah OB 090-11-0004 v višini 170.961,00

Izvajanja nalog poteka skladno s predvidenim terminskim planom. Izvedena je bila prijava na razpis MzIP za pridobitev nepovratnih sredstev v višini 85% za energetsko sanacijo dveh vrtcev in sicer vrtec mornarček v Piranu ter vrtec Sečovlje. Trenutno se čaka sklep o dodelitvi/nedodelitvi sredstev. Za projekt Adriacold se pripravlja RD za pričetek objave na portalu JN. Predvidoma naj bi bila dokumentacija na portalu objavljena konec julija, pričetek izvedbe investicije pa je v primeru , da en bo revizije predviden za konec septembra.

Projekt OVE v Primorskih občinah poteka skladno z zastavljenim terminskim planom. Izbrani izvajalec, Petrol d.d., je izvedel dela na popravilu zamenjanih kotlov v OŠ s slovenskim in italijanskim učnim jezikom v Sečovljah ter v PŠ v Sv. Petru. Izvedeno je bilo poizkusno enoletno obratovanje in v tem času so bile ugotovljene napake, ki jih je bilo potrebno odpraviti. Zaključek del in predaja kotlovnice je predvidena za september mesec 2013, ko se bo potrebno odločiti o plačilu preostalih 50% sredstev po uspešno/neuspešno opravljenem enoletnem poizkusnem obratovanju. Skupna vrednost investicije za leto 2012 je bila 180.644,00€ za leto 2013 pa 154.598,00€.

LEK vsebuje več manjših nalog. Te so:

- delovanje brezplačne energetsko svetovalne pisarne v višini 2.100,00€
- izvajanje izobraževanja za občane v višini 1.500,00€
- licenčnina za program DEM v višini 7.200,00€
- delovanje energetskega upravljavca občine v višini 8.400,00€
- prijava občine na Konvencijo Županov v višini 6.000,00€
- priprava projekta sanacije VVZ Mornarček v Piranu v višini 20.300,00€
- priprava projekta sanacije VVZ Sečovlje v višini 11.800,00€
- energetski pregledi stavb PŠ sv. Peter Tartinijevo gledališče in Aerodrom Portorož v višini 12.000,00€

Sicer pa so delovanje energetsko svetovalne pisarne poteka skladno s pričakovanji. Letos še ni bil izведен izobraževalni program, saj smo večino časa porabili za izvedbo razpisov energetske sanacije OŠ Ciril Kosmač in prijavo vrtcev Mornarček in Sečovlje. Za te dva objekta smo pripravili in poslali prijavo na razpis Ministrstva za infrastrukturo in prostor za nepovratna

sredstva v višini 85% upravičenih stroškov. Med te stroške sodijo izvedba fasadne izolacije, zamenjava stavnega pohištva ter izvedba energetske sanacije strehe.

Dnevno se usklajujemo s pogodbenim izvajalcem energetskega svetovalca. Z njim usklajujemo tudi vse predvidene projekte in korake na področju OVE in URE v občini. V prvem polletju je bilo veliko usklajevanja na izvedbi projekta Adriacold – hlajenje s pomočjo sonca in sicer za objekt vrtec Mornarček Piran. Izvedeni sta bili študija izvedljivosti ter preverba možnih tehnologij za hlajenje, sedaj pa se pripravljajo RD za izvedbo JN na portalu EU. V drugem polletju predvidevamo izvesti predavanja za zaposlene v javnih ustanovah, v kolikor pa bodo sredstva dopuščala tudi za občane.

Licenčni program DEM nam omogoča celoletni vpogled v porabljeno energijo vseh javnih objektov. Te podatke lahko uporabljamo tudi pri raznih razpisih kot podatek o porabi v preteklih letih.

Pripravlja se dopolnitev prijave občine na konvencijo Županov. Potrebno je zbrati še podatke terciarnega sektorja v občini, glede porabe energentov za ogrevanje, hlajenje in razsvetljavo. Tako dopolnjeno prijavo je potrebno poslati na ZRMK, ki je skrbnik tega projekta.

Trenutno poteka usklajevanje z izbranim izvajalcem gradbene sanacije OŠ Cirila Kosmača. Končuje pa se tudi postopek izbire izvajalca prenove kotlovnice v istem objektu.

Preostanek sredstev v višini 16.700,00€ je predvidenih za izvedbo manjših ukrepov na podlagi izvedenih energetskih pregledov oz. pripravo RD in projektov za prijavo izbranih javnih objektov na novih razpisih države ali EU.

Sanacija pločnikov

Pri projektu izgradnje pešpoti Seča-Lucija je bila pridobljena idejna študija pešpoti in kolesarske kot povezava med Lucijo in Sečo. Idejna zasnova je potrdilo tudi ministrstvo, pristopilo se bo k naročilu izdelave projektov za izvedbo po izdaji soglasja DRSC.

V začetku leta 2013 smo naročili izdelavo načrtov za izvedbo pločnika, javne razsvetljave rekonstrukcija cestišča in obnovo vodovoda na področju od Lucije do odcepa za vhod v Forma vivo. Projekti so bili izdelani in občina se je prijavila na razpis za pridobitev sredstev za izvedbo teh del, vendar občina ni uspela pridobiti teh sredstev.

Belokriška cesta- pločnik, nadaljevanje rekonstrukcije

Dela v prejšnji fazi so bila zaključena konec leta 2012, vendar je več računov za izvedbo pločnika, javne razsvetljave in za nadzor plačanih v letu 2013

Ureditev cest

Za krožišče »Valeta« so bili zaključeni načrti in zaprošeno na DRSC za potrditev projektne naloge, po tej potrditvi pa je bila naročena recenzija projekta na DRSC.

Pri krožišču »Tomič« se je s sofinanciranjem države izvedlo preplastitev križišča državne ceste R3-629 in občinske ceste št. 312271. V nadaljevanju se je izvedlo tudi začasno montažno krožišče.

Ceste in komunalna oprema OC Lucija

Izgradnja prometne in komunalne infrastrukture ceste C v Obrtni coni Lucija je obsegala izgradnjo povezovalne ceste in komunalne infrastrukture do predvidenih novih pozidav severno od ceste C. Izgradnja prometne in komunalne infrastrukture je vezana na že plačane komunalne prispevke tega območja obenem pa omogoča nadaljevanje gradenj obrtno stanovanjskih hiš na tem območju ter s tem ustvarjanje pogojev za razvoj malega gospodarstva v občini. V sklopu prometne infrastrukture smo zgradili novo povezovalno cesto ter stopnišče ter celotno komunalno infrastrukturo z vodovodnim, plinovodnim in elektro omrežjem, javno razsvetljavo, ločeno fekalno in meteorno kanalizacijo ter telefonskim in CATV omrežjem. Zaradi zamika plačil izstavljenih situacij del izvedenih del bremenil provo obračunsko polletje, preostali končni del poplačil izvedenih del pa bo prikazan v drugem polletju.

Obnova javne razsvetljave (javni razpis – Koncesija):

Na podlagi sprejetega odloka o koncesiji za obnovo obstoječih svetilk v skladu s predpisano uredbo je občina proti koncu leta 2012 objavila razpis za pridobitev koncesionarja. Postopek izbire ponudnika – koncesionarja še ni zaključen, končne ponudbe naj bi prispele proti koncu avgusta. Ta projekt naj bi se financiral iz proračunskih sredstev za plačilo tokovine (iz prihrankov) ter iz namenskih sredstev za vzdrževanje infrastrukture, saj bo po izvedeni obnovi dejanskih stroškov za ta namen manj. Bo pa ta razlika predstavljal vir za izvedbo enkratne obnove.

Javna razsvetljava

V začetku leta se je končala investicija rekonstrukcije elektroenergetskega omrežja na pomolu v Piranu in odsek mimo hotela Piran dala so bila plačana v letošnjem letu.

Nova izvedena javna razsvetljava:

- Osvetlitev parkomata parkirišča pri Hotelu Marko
- Montaža dveh svetilk pri parkirišču med avtobusno postajo in Splošno plovbo v Portorožu
- Montaža nove svetilke v Padni
- Dobava in namestitev dveh svetilk na krožišču Bernardin
- Izdelava razsvetljave skulptur v Rožnem vrtu v Portorožu
- Dodatna svetilka na fasadi Muzeja v Piranu
- Osvetlitev podhoda (Parencana) pod magistralno cesto v Sečovljah

Sanacija turistično carinskega pomola: Glede na dejstvo, da je bilo za ta projekt podaljšano gradbeno dovoljenje, ki je veljalo do konca leta 2012 , je bilo potrebno "najti" ustrezen vir za sanacijo tega pomembnega objekta. Glede na možnosti iz posamičnih razpisov se je občina odločila s prijavo tega projekta v sklopu Regionalnega razvojnega programa (izvedbeni program za 6. razpis za črpanje regionalnih spodbud). Po dolgem času je uspelo s strani pristojnega ministrstva prejeti sklep o nepovratnih sredstev za ta namen (preko 634.000 €), na podlagi katerega je že sklenjena pogodba. Trenutno potekajo aktivnosti za izvedbo razpisa, saj je pogoj da se črpanje nepovratnih sredstev izkoristi do konca septembra 2014.

Regionalni garancijski sklad – program Občina Piran že od ustanovitve garancijske sheme zagotavlja letne zneske vložkov v shemo, kar podjetnikom zagotavlja tekoče najemanje dolgoročnih bančnih posojil za materialne in nematerialne investicije, za katere je mogoče pridobiti garancije v višini do 50% skupne vrednosti posojil in najvišjem znesku posojila 85.000,00 EUR. Garancijsko shemo vodi Regionalni razvojni center Koper.

Podpore enotam malega gospodarstva - subvencioniranje obrestne mere Občina Piran je z namenom prispevati k pospeševanju razvoja malega gospodarstva v občini v sodelovanju z Banko Koper d.d. (pogodba z dne 17.6.2013) v mesecu juniju 2013 objavila javni razpis za dodelitev dolgoročnih posojil s subvencionirano obrestno mero za projekte malega gospodarstva v občini. Razpis je odprt do 25.10.2013 oziroma do porabe sredstev.

Občina Piran tudi v letu 2013 zagotavlja sredstva za subvencioniranje obrestne mere najetih dolgoročnih posojil za projekte malega gospodarstva v občini. Z namenom prispevati k razvoju malega gospodarstva v občini tako Občina v letošnjem letu namenja sredstva v višini 4.000,00 EUR za sofinanciranje dela obrestne mere pri najemu posojila za naslednje namene: za nakup nove ali popolnoma obnovljene opreme oz. osnovnih sredstev (razen transportnih sredstev in opreme), za nakup, gradnjo ali adaptacijo poslovnih prostorov, za nakup, ureditev in opremljanje zemljišč za gradnjo poslovnih prostorov ter za nematerialne investicije: nakup patentov, licenc, know how-a, tehničnih izboljšav in nepatentiranega tehničnega znanja.

Javni razpis za dodelitev dolgoročnega posojila s subvencionirano obrestno za projekte malega gospodarstva je odprt do 25.10.2013 oziroma do porabe sredstev

Regionalna razvojna agencija:

Tako kot vsako leto so zagotovljena sredstva za financiranje delovanje agencije in za izvajanje nekaterih skupnih projektov po predhodno potrjenem programu.

Sofinanciranje programa lokalne turistične organizacije: Sofinanciranje programa lokalne turistične organizacije: sredstva za ta namen so se zagotavljala v skladu s sprejetim programom LTO – TZ Portorož g.i.z. za izvajanje promocijskih in drugih potrebnih nalog združenja. Te naloge so seveda predhodno usklajene z nosilci turistične dejavnosti, ki so tudi člani g.i.z.-a.

Program je obravnaval in sprejal tako Nadzorni svet kot tudi Skupščina TZ Portorož, g.i.z.

Sofinanciranje programa turističnih društev: Na podlagi predloženih vlog na javni poziv za sofinanciranje letnih programov turističnih društev iz občinskega proračuna za leto 2013 sta bili sklenjeni pogodbi s turističnima društvoma Taperin Sečovlje in Solinar Strunjan za sofinanciranje letnega programa društva v skupni višini 4.800,00 Eur.

Regionalni in EU projekti:

PARENZANA II - Priprava zaključnega poročila.

REVITAS - Priprava zaključnega poročila.

HERITAGE LIVE - Priprava zaključnega poročila.

WELLNESS ISTRA - Priprava zaključnega poročila vodilnega partnerja.

365 DNI RIVIERE - Izvedba študijskega potovanja za novinarje v trajanju treh dni. Novinarji iz Slovenije, Hrvaške, Italije in Avstrije so se udeležili pilotskega dogodka v Opatiji in obiskali Opatijo in Piran. Potovanje je bilo organizirano med 2.2.2013 in 4.2.2013. Udeležilo se ga je 16 novinarjev.

20.2.2013 je bil izveden sestanek vseh projektnih partnerjev v prostorih KS Portorož namenjen pripravi zaključnih aktivnosti promocije, izdelave spletnne strani, zaključnega dogodka in tiskovne konference ter pripravi zaključnih poročil.

Opravljena je bila realokacija sredstev s postavke prevajanje in lektoriranje na postavko zunanjih izvajalcev za potrebe zaključne tiskovne konference.

18.3.2013 je bila izvedena zaključna tiskovna konferenca za projekt »365 dni riviere«.

26.3.2013 je bilo na MGRT poslano 3. vmesno poročilo vodilnega partnerja.

22.4.2013 je bilo na MGRT poslano 4. zaključno poročilo projektnega partnerja.

ADRIFORT

23.11.2012 smo se udeležili sestanka projektnih partnerjev v Benetkah.

17.4.2013 smo izbrali podjetje za storitve celovite strokovne podpore pri izvedbi aktivnosti 1.3 in 6.3, v okviru projekta ADRIFORT.

13.5.2013 je bila podpisana pogodba o državnem sofinanciraju- jadranski čezmejni program IPA-2. javni razpis za standardne projekte.

14.5.2013 smo prejeli predplačilo za izvedbo projekta.

5. in 6. Junija smo v Piranu izpeljali 2. Srečanje upravnega odbora in čezmejne skupine opravljanja projekta ter tiskovno konferenco. Udeleženih je bilo 21 oseb iz štirih držav; Slovenije, Italije, Hrvaške in Albanije.

Ostalo:- Tekoča prijava na nove projekte.

Programi obnove posamičnih infrastruktur (vodovod, kanalizacija, parkirišča, pristanišče,..) se za izvajajo v skladu z načrti porabe namenskih sredstev iz najemnin za uporabo infrastrukture (prej amortizacija), ki so usklajeni z upravljavci infrastrukture. Med letom se sicer pojavijo potrebe po spremembni prioriteti, kar se pred samo izvedbo tudi uskladi z lastnikom – občino. Med vsemi infrastrukturami je potrebno omeniti problematiko namenskih sredstev za obnovo kanalizacijske infrastrukture, saj jih proračun ne zagotavlja, ker ni bila še potrjena nova cena za to storitev v skladu s predpisano metodologijo. Proračun sicer opredeljuje planirano vrednost le da ta ne bo realizirana tako med prihodki kot tudi ne med odhodki (le v višini sredstev, ki se zberejo v okviru obstoječe cene).

Program gospodarjenja z odpadki vsebuje tudi proračunsko postavko, ki zagotavlja sredstva za pokrivanje stroškov izvajalca javne službe za odvoz, predelavo in deponiranje odpadkov na drugi deponiji (odvoz in odlaganje odpadkov), saj je občinska z odločbo zaprta. Glede na dejstvo, da nova cena za ravnanje z odpadki ni bila uveljavljena (ukrep Vlade RS) je moral proračun zagotavljati sredstva za kritje stroškov do trenutka, ko je bila dejansko uveljavljena nova cena za to storitev, ki jo je OS potrdil na podlagi izdelanega Elaborata.

Kanalizacije

Pri urejanju kanalizacijskih sistemov so se izvajala dela v skladu s potrjenim programom JP Okolje in medsebojno pogodbo o financiranju.

Ureditev hudournikov

Izvedel se je javni razpis za izbiro izvajalca za ureditev hudournika v Luciji (Ulica Borcev NOB).

Sanacija škarp in melišč - sanacija klifa Dantejeva ulica

Izvajala se je sanacija in zaščita naravnega klifa izza objektov na Dantejevi ulici v Piranu. Izvajali so se armiranobetonski slopi sidrani v hribino, zavarovanje s pocinkano mrežo in izvedba saditve zaradi ozelenitve nad mrežo.

Projekt hidravlična izboljšava vodovodnega omrežja: ta projekt je v prvi polovici lanskega leta prejel odločbo o zagotovitvi nepovratnih sredstev, na tej podlagi so Občinski sveti vseh 3 obalnih občin tudi sprejeli novelacijo IP, kar je osnova za izvedbo vseh potrebnih aktivnosti pri izvedbi projekta, katerega nosilna občina je MO Koper. Nosilna občina je tako ob sodelovanju ostalih občin in pristojnega ministrstva pripravila razpise za izbiro izvajalca in drugih aktivnosti. Predvideva se, da bo izvajalec del pričel z deli takoj po poletju .

Projekt oskrba s pitno vodo Obale in Krasa:

Po uspešni rešitvi problemov, ki so bili v letu 2012 (presa na vplivov na okolje kot zahteve pristojnega ministrstva)- zahteva po pridobitvi PVO (presa na vpliv na okolje) za del transportnega vodovoda iz smeri Brestovica, je v prvi polovici tega leta največji problem v sklenitvi služnostnih pogodb za vgradnjo cevovodov (preko 1.500 pogodb), kar je glede na veljavno zakonodajo nemogoče izpeljati v tako kratkem roku. Slednje pomeni, da obstaja velika verjetnost da projekt ne bo možno prijaviti v tej finančni perspektivi, temveč bo možno sredstva črpati šele iz naslednje perspektive .

Ukrepi na področju urejanja prometa: na podlagi opredelitev nalog v samem proračunu je občina izvedla vse potrebne aktivnosti za realizacijo nekaterih ukrepov za izboljšanje obstoječe prometne ureditve, upoštevajoč dejstvo da še vedno velja prometni odlok iz leta 2003. Ti ukrepi pa so bili :

- zagotovitev povečanih frekvenc za 2 poletna meseca za gratis bus na relaciji "parkirišče-mesto Piran" (sklenjena pogodba s strani izvajalca "gratis busov")
- zagotovitev aktivnosti glede upravljanja s sistemom koles "piranko", ki so pridobljena preko projekta "Adria Move in" (upravljačec sistema je JP Okolje) ter
- izvedba nekaterih potrebnih ureditev glede signalizacije in druge prometne opreme na območju po občini.

Ureditev vaških pokopališč

Za širitev pokopališča v Novi vasi je naročena projekta dokumentacija, katere plačilo bo bremenilo drugo polovico leta..

Svetilnik na Punti

Za zaščitno ograjo Svetilnika na Punti v Piranu so bile izdelane variantne projektne rešitve in pridobljeni kulturnovarstveni pogoji.

Ureditev trgov, razgledišč in drugih urbanih prostorov - znotraj te postavke je predviden projekt Ureditev centra Strunjan: Uspešna prijava na javni razpis za dodelitev nepovratnih sredstev za sofinanciranje iz ukrepa Obnova in razvoj vasi. Odobreno nam je bilo 60% končne priznane vrednosti v višini 455.125,81 EUR.

Drugi projekti – aktivnosti:

Projekt kilometer nič - v teku skupaj s Turističnim združenjem Portorož.

Krajinski park Strunjan - Sodelovanje pri pripravi načrta upravljanja.

LAS ISTRA - sodelovanje pri projektu.

CORPI MORTI - Projekt v teku.

Urejanje obalnega pasu:

V letošnjem letu so pred turistično sezono izvedeni nekateri potrebni ukrepi glede izboljšanja vstopov v morje na območjih kjer sicer nimajo statusa kopališča, vendar jih vsi uporabljajo za te namene: ureditev območja pod Sečo (nasutje in ureditev s peskom), ureditev stopnic za vstop v morje na območju med pomolom in Punto.

Urejanje in nadzor na področju geodetskih evidenc - 10.000,00 €

- Urejanje in nadzor na področju geodetskih evidenc OB 090-07-0231 v višini 10.000,00 €

Izvedba naloge se bo izvajala proti koncu leta 2013, saj bomo takrat imeli celoten sklop digitalnih podatkov od vseh referentov, ki jih moramo prenesti v Prostorski sistem občine

Opremljanje stavbnih zemljišč - 220.000,00 €

- Projekti za opremljanje stavbnih zemljišč iz naslova prodaje OB 090-07-0153 v višini 250.000,00 €

Izvedba naloge se izvaja na treh investicijah:

- opremljanje stavbnih zemljišč v Parecagu, prevzeli maja 2013,
- opremljanje stavbnih zemljišč za Termami v Portorožu,
- opremljanje stavbnih zemljišč Vzhodni Pacug ali Cvetna pot v Portorožu

Za zemljišča v območju Parecaga je bil pridobljen PID in uporabno dovoljenje. Dokončana investicija se je prevzel, sedaj je potrebno izvesti prenos na upravljalca JP Okolje.

V odvisnosti od odločitve Županstva, se bo pristopilo, k izvedbi investicije v opremljanje zemljišč za Termami, kjer je bilo tudi pridobljeno GD ali pa se bo pristopilo k sanaciji Cvetne poti zaradi ureditve prometnih razmer v tem delu Portoroža. V tem primeru bi bilo smiselno naročiti PGD in PZI projektno dokumentacijo ter pridobiti GD. Cvetna pot je potrebna rekonstrukcije in razširitve. Naročilo se je tudi projekt elektro instalacij za območje Razgleda, kjer bi se skušalo občinske prodajne programe nepremičnin, uskladiti s programi Elektro Primorske.

Naslednji problem predstavlja območje vzhodnega Pacuga, kjer bi bilo potrebno zgraditi in rekonstruirati del komunalne infrastrukture (cesta, kanalizacija, vodovod) do doma Paraplegikov v Pacugu ter potencialnih graditeljev v Pacugu, ki so sofinancirali izdelavo OPPN-ja za vzhodni Pacug.

Drugi nameni za OŠ

OŠ Cyril Kosmač – energetska sanacija OB 090-12-0003 v višini 1.200.000,00 €

Izvedba naloge pravkar poteka. Izvedena sta bila razpisa za pridobitev izvajalca za:

- gradbeni del sanacije objekta OŠ Cyril Kosmač,
- zamenjavo kotlovnice in dobavo toplice za obdobje 15 let

Vrednost investicije v gradbeni del znaša cca 1.060.000,00 €, v kotlovnici pa cca 110.000,00 € ter 160.000,00 € za dobavo toplice v 15 letih. Pogodba za izvedbo gradbenih del je že podpisana in se z izvajanjem investicije prične v juliju mesecu, za kotlovnici pa je potrebno počakati še postopek mirovanja. Po izteku tega obdobja se bo pristopilo k podpisu pogodbe tudi za ta del.

Sanacija objekta italijanske OŠ in italijanskega vrtca v Sečovljah

Z Ministrstvom za izobraževanje, znanost in šport je bila sklenjena pogodba o sofinanciraju nadomestne gradnje, izvedeno je bilo javno naročilo in izbran izvajalec del, ki je začel z rušitvenimi deli in izgradnjo nadomestnega objekta. Zaradi zamika plačil izstavljenih situacij bo realizacija vidna v naslednjem polletju.

URAD ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI

Na Uradu za družbene dejavnosti so naloge na področju tekočega dela potekale v skladu z načrtovanim.

Urad za družbene dejavnosti opravlja upravne, strokovne, organizacijske in druge naloge, na področju vzgoje in izobraževanja, kulture, športa, otroškega varstva, zdravstva, socialnega varstva. Skrbi za nadzor nad zakonitostjo delovanja javnih zavodov in drugih izvajalcev javnih služb s teh področij, vodi postopke podeljevanja koncesij s svojega področja do izbire koncesionarjev, načrtuje in izvaja nadzor nad zakonitostjo in poslovanjem družbenih javnih služb, pripravlja strokovne podlage in razpisno dokumentacijo za javne razpise. Vodi upravni postopek in vsa operativna dela pri javnih razpisih in javnih pozivih za izbor projektov, ki jih Občina sofinancira s teh področij.

Na podlagi sprejetega proračuna za leto 2013, so bile s proračunskimi porabniki, izvajalcji redne dejavnosti in dogovorjenih programov, sklenjene pogodbe o sofinanciraju programov za leto 2013. Zaradi ukrepov varčevanja so bile pogodbe načrtovane racionalno, upoštevajoč varčevalne ukrepe in gospodarno porabo. V občinskem javnem interesu je bilo, sklenjenih 33 pogodb in sicer:

- na področju predšolske vzgoje- 7 pogodb,
- na področju osnovnega šolstva- 7 pogodb,
- na področju športa - 1 pogodba,
- na področju kulture- 8 pogodb,
- na področju socialnega varstva - 5 pogodb,
- na področju zdravja - 1 pogodba,
- na področju zaštite in skrbi za živali - 4 pogodbe.

Izvrševanje pogodb poteka skladno s planom, upoštevajoč ukrepe Zakona o uravnovezenju javnih financ - ZUJF, ki je prinesel pomembne spremembe na področju plač, napredovanj, zaposlovanja, sklepanja avtorskih in podjemnih pogodb, povračila stroškov v zvez z delom in drugih osebnih prejemkov.

Zaradi omejitve zaposlovanja in sklepanja pogodb, ki se lahko sklepajo le na podlagi soglasja ustanoviteljice, je bilo za izvedbo nujnega tekočega dela v zavodih, na podlagi vlog izdano skupaj 23 (4 kultura, 19 predšolska vzgoja) predhodnih soglasij za sklenitev avtorskih in podjemnih pogodb in za izvedbo študentskega dela.

V sodelovanju z ZRSZ in izvajalci javnih del(JD) smo, na podlagi dveh republiških razpisov javnih del v letu 2013 in sklenjenih tripartitnih pogodb, zagotovili vključitev javnih delavcev v javne programe na področju socialnega varstva (11), na kulturnem področju za varovanja kulturnih in drugih objektov javnega pomena (3), skupaj 14 delavcev. Zagotavljamo tudi del sredstev za enega zaposlenega v programu aktivne politike zaposlovanja »Asistentka/asistent bom« na socialnem področju. Beležimo pričakovano učinkovitost in uspešnost programov.

Za financiranje letnih programov in projektov na področju družbenih dejavnosti je bili izveden postopek javnega poziva in javnega razpisa. Razpisni postopki z opravljenim izborom prijaviteljev so bili zaključeni. V postopku so bile izdane posamične odločbe, s katerimi se je odločilo o odobritvi sofinanciranja ali o zavrnitvi posameznega projekta. Z izbranimi prijavitelji so bile v roku sklenjene pogodbe:

- **na področju socialnega varstva:** za delovanje humanitarnih in invalidskih organizacij (15), za programe preventive odvisnosti (6), za preventivne socialne programe (8);
- **na mladinskem področju:** za delovanje mladinskih organizacij (1); za mladinske projekte so bile sklenjene 4 pogodbe;
- **na področju kulture:**
 - a.) Za delovanje redne dejavnosti kulturnih društev, ki izvajajo dejavnost skozi vse leto se je zagotovilo sofinanciranje letnega programa. Med 25 prijavljenimi društvimi se je v financiranje uvrstilo 19 kulturnih društev, sklenjene so bile pogodbe o sofinancirjanju in izvedbi javnega kulturnega programa v letu 2013. Zavrnjene so bile 4 vloge prijaviteljev in izdala sta se 2 sklepa o zavrnji.
 - b.) Na področju kulture je na javni razpis za izbor projektov prispelo 46 prijav. Zaprošena sredstva prijaviteljev so presegla višino razpisanih za 4,7-krat. Zaradi omejenih sredstev je bila 14-im prijaviteljem izdana odločba o zavrnitvi, za odobrene projekte je bilo sklenjenih 24 pogodb. V postopku se je zaradi vsebine preusmerilo pet vlog na promocijske projekte, s sklepom se je zavrglo 3 vloge.
 - c.) Na področju promocije je na razpis prispelo 29 prijav, v postopku je bilo obravnavanih 31 vlog. Zaprošena sredstva prijaviteljev so presegla višino razpisanih za 3,2-krat, zaradi omejenih sredstev je 8-im prijaviteljem, ki so na razpis prijavili dva projektoma bila izdana odločba o zavrnitvi. S sklepom je bila zavrnena 1 vloga, sklenjenih je bilo 23 pogodb .
- **na področju športa:**
 - a.) Za redno delovanje športnih društev, je bilo sklenjenih 41 pogodb in odobreno sofinanciranje rednega letnega programa športa za leto 2013.
 - b.) Na področju športa je na javni razpis prispelo 36 prijav, za odobrene projekte je bilo sklenjenih 32 pogodb, 4 projektom se ni odobrilo finančnih sredstev;
- **na področju izobraževanja**, za ohranitev in razvoj splošnega izobraževanja prebivalcev, se je preko javnega poziva za redni letni program sofinanciralo dve društvi s področja izobraževanja.
- **na drugih področjih:** za dejavnost veteranskih in drugih posebnih organizacij je bila sklenjena 1 pogodba.

Na področju predšolske vzgoje se financira programe v štirih javnih vrtcih v občini Piran in sicer v 40 oddelkih. Prav tako se zagotavlja sofinanciranje programov v drugih vrtcih izven občine za naše občane in del programa, ki se izvaja v Bolnišnici Izola. V prvi polovici leta 2013 je bilo izplačanih 58 denarnih pomoči ob rojstvu otrok v občini Piran.

Na področju zdravja so bile v upravnem postopku izdane odločbe o podelitvi koncesije na področju otroškega in preventivnega zozdravstva (1) oziroma podaljšanju koncesij za izvajanje zdravstvene dejavnosti na primarni ravni na področju splošne medicine, zozdravstva ter zdravstvene nege in patronaže (8 odločb).

Na podlagi podatkov iz republiške uradne evidence se je mesečno izvajalo postopek odvajanja prispevka za obvezno zdravstveno zavarovanje brezposelnih občanov in sicer povprečno za cca 160 zavarovanih občanov mesečno.

V okviru občinskih kriterijev na področju socialnega varstva smo izvajali materialne pomoči občanom in zagotovili socialne subvencije ter doplačila socialno varstvenih storitev – za program šole v naravi in letovanj za mladino in otroke (cca 123 otrok), denarne socialne pomoči 58 občanom, za tople obroke v času pouka (povprečno za 86-90 učencev v OŠ/mes.), za enkratni nakup šolskih potrebščin bo število upravičenih otrok za subvencijo za šolsko leto 2013/14 znano meseca septembra 2013. V okviru projekta Topli obroki občanom smo za ta namen odobrili prehrambene bone 195 občanom, vendar niso vsi stalni prejemniki – upravičenost se sproti preverja, plačila storitev DP družinskega pomočnika smo zagotovili do meseca marca za 4 družinske pomočnike/mes, kasneje pa le za 3 družinske pomočnike. V skladu s predpisi o socialnem varstvu smo izvajali doplačilo socialnovarstvenih storitev: za stanovalce v domovih upokojencev smo zagotovili za 30 občanov in v posebnih socialnih ustanovah ter drugih posebnih socialnih programih institucionalnega varstva za 21 občanov.

V skladu z nacionalnim programom socialnega varstva smo izvajali model individualiziranih oblik socialnega varstva z neposrednim financiranjem socialnih storitev za sedem (7) občanov in sicer na podlagi predloženih načrtov skrbi z individualnimi pogodbami o sofinancirjanju socialnovarstvenih storitev spremmljanja in podpore.

V začetku leta 2013 je pričelo delovati sprejemališče „Kažun“. Sprejemališče je konstantno zasedeno z 9 do 12 stanovalcev. Center za socialno delo Piran, ki je upravljalec sprejemališča se je prijavil na republiški razpis in na njem uspel s pridobitvijo sredstev za izvajanje projekta.

V prvi polovici leta smo na podlagi mnenja Centra za socialno delo Piran delno pokrili pogrebne stroške petim našim občanom.

Izdani so bili sklepi oziroma soglasja k določitvi delovne uspešnosti direktorjev oziroma ravnateljev javnih zavodov s področij predšolske vzgoje, osnovnega izobraževanja, kulture, zdravstva. Zaradi upoštevanja varčevalnih ukrepov je bilo izplačano le del sredstev za delovno uspešnost iz naslova povečanega obsega dela.

Na Občinskem svetu je bil na področju predšolske vzgoje sprejet Sklep o določitvi cen programov predšolske vzgoje v vrtcih v Občini Piran.

Na področju športa pa je bilo pripravljeno poročilo o delu Javnega zavoda Športni in mladinski center Piran za leto 2012, vendar še ni bilo obravnavano na seji Občinskega sveta.

Na področju kulture je bilo potrjeno Poročilu o delu za leto 2012 in program dela Javnega zavoda Avditorij Portorož za leto 2013.

Urad za družbene dejavnosti aktivno sodeluje, načrtuje in koordinira številne prireditve v Občini Piran. V prvi polovici leta so se odvijale številne prireditve, glasbeni večeri, delavnice, sejmi. Prireditvena dejavnost v občini je raznovrstna in bogata, poteka skozi vse leto.

- Solinarski praznik, se vsako leto tradicionalno odvija konec aprila ob prazniku Sv. Jurija;
- Piranski glasbeni večeri z mednarodnim festivalom komorne glasbe, letos smo obeležili že 35. obletnico;
- Festival vrtnic in cvetja, prireditve v znamenju vrtnic s ponudbo cvetja, vrtnic, dišavnic in izdelkov domače obrti, maja meseca;
- MIF Festival plesa, se je odvijal konec meseca junija, z osrednjo prireditvijo Gala baletnim večerom pod zvezdami v počastitev Državnega praznika;
- Sejem starin, domače obrti in darov narav, ki ga organizira piransko Društvo Anbot, letos je društvo zaključilo prvi deset let uspešnega delovanja, Tartinijeva tržnica, sejem, ki ga organizira Društvo meščanov mesta Piran se ponaša s pestro ponudbo domače obrti;
- Melodije morja in sonca, festival, letos že 33. MMS, z uspešnim spremiščevalnim programom, ki je bil posvečen pokojnemu glasbeniku in avtorju Danilu Kocjančiču.
- Festivala Sete Sois Sete Luas. Letos je Občina Piran prvič podprla mednarodni projekt, evropske razsežnosti. Festival organizirajo kulturne mreže 30 mest v dvanaajstih državah in združuje različne umetniške in etno glasbene projekte,

Urad za družbene dejavnosti je sodeloval pri vsebinskih aktivnostih vezanih na izvedbo planiranih investicij za:

- V aprili so se pričela dela nadomestne gradnje in rekonstrukcije Vrtca La Coccinella in podružnice OŠ Vincenzo e Diego de Castro Piran v Sečovljah. Otroci vrtca in osnovne šole bodo v novih prostorih septembra, tako je zastavljen terminski plan, ki predvideva zaključek gradnje v začetku šolskega leta 2013/14
- Energetska sanacija OŠ Cirila Kosmača Piran, ki jo delno financira Evropska unija
- investicijsko vzdrževanje objektov v upravljanju Športnega in mladinskega centra Piran ter nakup nujne športne opreme;
- Ob pridobitvi gradbenega dovoljenja za izgradnjo Doma vodnih športov na Bernardinu se je skladno s pogodbo o izdelavi projektne dokumentacije za izgradnjo Doma vodnih športov projektantu nakazal zadnji delež plačila.

Na področju osnovnošolskega izobraževanja

Aktivnosti so potekale po načrtovanem programu, s ciljem, da se ohrani program, ki je pomemben za rast in razvoj osnovnošolskega izobraževanja.

URAD ZA PREMOŽENJSKO PRAVNE ZADEVE

V prvem polletju leta 2013 smo na Uradu za premoženskopravne zadeve reševali tekoče zadeve iz pristojnosti urada. Redno smo obravnavali in reševali vloge strank v zvezi s prodajo zemljišč, sklepanjem služnostnih in zakupnih pogodb, usklajevanjem zemljiškoknjižnega stanja z dejanskim in oddajo stanovanj ter poslovnih prostorov v najem ter zemljiškoknjižno urejanje javnih poti.

V začetku leta smo plačali tretji obrok po pogodbi, sklenjeni v postopku denacionalizacije z Župnijo Strunjan. Prav tako je bila v začetku leta plačana odškodnina na podlagi pogodbe, s katero smo v posest pridobili skladišča soli. Uredili smo tudi lastništvo objekta Avditorija Portorož.

Nakupov stanovanj in poslovnih prostorov v prvem polletju ni bilo, nemoteno pa so potekali odkupi javnih poti, katere je dolžna občina pridobili v last. Tekoče potekajo tudi aktivnosti reševanja premoženskopravnih razmerij z lastniki zemljišč, po katerih so predvidene investicije.

V prvi polovici leta smo izvedli tri javne dražbe, in sicer v mesecu februarju, maju in juniju. Prodani sta bili le 2 nepremičnin. Izvedeno je bilo tudi eno javno zbiranje ponudb v mesecu februarju. V prvem polletju je ocenjena realizacija prodaje nepremičnin na približno 51 % z vstetimi menjavami zemljišč. Tekoče so vodijo postopki prodaje zemljišč, namenjenih zaokrožitvi gradbenih parcel. Za izvedbo tega namena še vedno pregledujemo območje razpršene gradnje po celotni občini in pozivamo ljudi k izkazu morebitnega interesa odkupa funkcionalnega zemljišča.

Redno pregledujemo zapadle terjatve in sprožamo izvršilne postopke za izterjavo zapadlih in neporavnanih obveznosti.

Aktivno se nadaljujejo aktivnosti glede razmejitve lastništva med RS in občino glede na namensko rabo zemljišč in posledično izvajajo parcelacije, na podlagi katerih se odparcelirajo javne ceste ter stavbna zemljišča, ki so last občine.

Na stanovanjskem področju potekajo predvsem vzdrževalna dela na občinskih stanovanjih, pridobili smo nekaj dodatnih enot in jih uredili ter oddali v najem. Največja pridobitev je »Kažun«, center za brezdomne osebe, katere investicija je potekala konec lanskega leta, plačilo pa je bilo izvedeno v letošnjem letu.

Ostale naloge, kot so vzdrževanje stanovanjskega fonda in poslovnih prostorov, zavarovanje občinskega premoženja in razgovori v zvezi z reševanjem posamičnih zadev potekajo skladno z nalogami, zastavljenimi s proračunom.

URAD ZA OKOLJE IN PROSTOR

V prvem polletju letošnjega leta se je največ napora vložilo v nadaljevanje oz. dokončanje že začetih občinskih podrobnih prostorskih načrtov in programov opremljanja ter v postopek sprememb dopolnitve vseh treh prostorskih ureditvenih pogojev (PUP-ov) in odloka o posegih na kmetijska in gozdna zemljišča. Nadaljevanje postopka OPN predstavlja še vedno zbiranje smernic nosilcev urejanja prostora. Aktivnosti so se nadaljevale tudi pri postopku spremembe plana za golf igrišče in iskanju potencialnih investitorjev v občini Piran, ki smo jim predstavili več prostorskih ureditev.

OPPN-je in spremljajoče programe opremljanja financirajo predvsem zasebni investitorji, zato so izdatki usmerjeni samo na tiste OPPN, katerih pobudnik je občina. Sredstva so bila vložena tudi v optimizacijo krajinskih ureditev, za vse programe opremljanja v postopku sprejemanja pa so bile naročene revizije. Sredstva so bila vložena tudi v nadaljnjo digitalizacijo planske in izvedbene prostorske dokumentacije. Urad je pristopil tudi k iskanju najboljše variantne rešitve za območje skladišč soli v Portorožu, izdelal projektno nalogu in zbral predloge ter jih posredoval članom komisije. Urad za okolje in prostor se je ukvarjal tudi s projektom Shape v Strunjanu in s projektom določitve pasu priobalnih zemljišč v občini, oba projekta vodi RRC Koper.

V letošnjem letu je bil torej velik napor vložen v pripravo OPPN. Občina Piran financira izdelavo OPPN Lucija center in krajinske zaslove, zunanji investitor pa program opremljanja in ostale strokovne podlage. Občina Piran financira tudi izdelavo sprememb in dopolnitve vseh treh PUP-ov. Zasebni investitorji financirajo izdelavo OPPN in PO Termalna riviera (pred razgrnitvijo), OPPN in PO Terme Krka Strunjan (pred razgrnitvijo), OPPN in PO Fiesa (sprejet sklep), OPPN in PO Sečovlje – Agraria (sprejet sklep). Veliko OPPN-jev in programov opremljanja je bilo sprejetih v letu 2012. Nekaj postopkov stoji, bodisi zaradi neugodnih odzivov javnosti (OPPN Terasne vile Bernardin), bodisi zaradi smernic (OPPN Fornache) bodisi zaradi finančnih težav investitorjev (več aktov). Nadaljuje se tudi izdelava LN Marina Portorož. Nadaljevale so se tudi dejavnosti za začetne postopke za OPPN za območje Pokopališča Vinjole.

URAD ZA FINANCE

V prvi polovi koledarskega leta je delo v uradu za finance usmerjeno v izdelavo poslovnih poročil, letnih bilanc ter premoženske bilance, vse to na podlagi zakonsko določenih rokov.

Tako smo do 28.2.2013 pripravili in na AJPES posredovali letna poročila za leto 2012 (bilance, izjave ter poslovna poročila) za občino Piran in vseh osem krajevnih skupnosti, za katere vodimo računovodska opravila; do 31.3.2013 smo pripravili predlog zaključnega računa, in ga posredovali na Ministrstvo za finance, Občinskemu svetu in Nadzornemu odboru. Do konca meseca aprila smo na ministrstvo za finance posredovali tudi premožensko bilanco, ki jo pripravljamo oziroma usklajujemo s posrednimi in neposrednimi uporabniki proračuna.

Z izvajanjem notranje revizije poslovanja občine za leto 2012 bomo z zunanjim izvajalcem pričeli v avgustu.

V uradu smo v prvem polletju izpeljali postopek vzpostavitev »občinske blagajne«, ki je v začetku junija 2013 pričela delovati v sodelovanju s poslovno banko Nova Kreditna Banka Maribor, enota v Luciji.

Vodili smo aktivnosti v zvezi z izvedbo odpiranja posebnega računa za referendumsko kampanjo za naknadni referendum o Odloku o občinskem podrobнем prostorskem načrtu »Kampolin terase«. Skladno z resorno zakonodajo so bile izpeljane vse aktivnosti vezane na zbrana in porabljeni sredstva, ki smo jih zapisali v Poročilu o zbranih in porabljenih sredstvih za referendumsko kampanjo; poročilo je bilo posredovano Računskemu sodišču ter v obravnavo Občinskemu svetu.

Računovodska in finančna obravnavna dogodkov je vsakodnevna naloga urada, kakor tudi spremljanje zapadlih terjatev, opominjanje ter predlaganje terjatev v izvršbo. Zaradi zaostrenih razmer je temu področju potrebno posvečati vedno več časa, kakor tudi načrtovanju likvidnosti.

S spremembami zakona o izvrševanju proračunov RS so uvedene novosti, ki jih na uradu spremljamo in izvajamo. Na uradu imamo skrbništvo

Likvidnostna situacija proračuna je bila v prvem polletju obvladljiva. Omogočala je redno poravnavanje zakonskih in pogodbenih obveznosti proračuna, med temi tudi plačilo glavnic ter obresti za obstoječe zadolževanje kakor ostala plačila bančnih in finančnih provizij, za kar smo skrbnik na uradu.

URAD ZA OBČINSKO INŠPEKCIJO IN REDARSTVO

Izvajanje aktivnosti s področja dela Urada za občinsko inšpekcijo in redarstvo poteka v skladu z zastavljenimi cilji in programom dela.

Občinski redarji izvajajo pooblastila v skladu z Zakonu o občinskem redarstvu, Zakonu o javnem redu in miru in Zakonu o pravilnih cestnega prometa. Za izvajanje teh nalog potrebujejo občinski redarji določeno opremo, ki se letno dopolnjuje.

Za delo občinskega redarstva, se izvaja nabava prometne opreme (stožci, trakovi, ...) po potrebi. Gre za redno obnavljanje opreme. Poleg navedenega v času turistične sezone imamo zaposlene dodatno delovno silo v obliki študentskega dela, v skladu s planom.

Ocenujemo, da pri poslovanju ni prišlo do bistvenih odstopanj od programa dela, ki bi imela za posledico večje finančne obremenitve od planiranih.

Aktivnosti CZ potekajo delno z zastavljenimi cilji.

Civilna zaščita občine Piran je organizirana in deluje skladno z Zakonom o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami, Zakonom o gasilstvu, Uredbi o organiziranju, opremljanju in usposabljanju sil za zaščito, reševanje in pomoč ter na podlagi Sklepa o organiziranju, opremljanju in usposabljanju sil za zaščito, reševanje in pomoč, ki ga je sprejel Župan občine Piran.

Financiranje Gasilske brigade Koper, Gasilske zveze Piran in treh prostovoljnih gasilskih društev, ki delujejo na območju občine Piran, poteka skladno z prevzetimi obveznostmi oziroma podpisanimi aneksi k osnovnim pogodbam za leto 2013. Ravno tako nemoteno poteka financiranje posameznih društev s katerimi ima občina sklenjene pogodbe za leto 2013, za opravljanje različnih nalog s področja zaščite in reševanja v primeru naravnih in drugih nesreč.

Ocenujemo, da ostale aktivnosti CZ potekajo skladno z načrti, brez bistvenih odstopanj, ki bi imele za posledico večje finančne obremenitve od planiranih.

OCENA REALIZACIJE PRORAČUNA OBČINE PIRAN DO KONCA LETA 2013

Ocena prihodkov v bilanci A

Ob primerjavi realizacije prihodkov s preteklim letom ter letošnjim planom lahko podamo oceno, da določeni prihodki ne bodo v realizirani višini plana, medenje štejemo predvsem prihodke od komunalnih prispevkov, za ostale prihodke pa ocenjujemo, da bodo realizirani v planiranih višinah. To oceno podajamo na osnovi značilnosti oziroma značaja virov našega proračuna - t.j. določeni viri imajo sezonski značaj - turistične takse, koncesijske dajatve od iger na srečo, občinske takse, katerih glavnina se v proračun steče v drugi polovici leta. Nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča se v proračun vplačuje v celoti v drugi polovici leta.

Prihodkom je potrebno prilagajati izvedbo zastavljenih nalog, predvsem investicijskih.

Davčni prihodki

Davčni prihodki so na polovici leta realizirani 40 %-no. Lani je bila realizacija 45 %, ob tem pa naj povemo, da je bilo lani v proračun nakazanega v prvem polletju preveč NUSZ-ja, ki smo ga na koncu leta vračali.

Nekoliko nižji je odstotek realizacije turistične takse, ki pa bo do konca leta najbrž realizirana v planski višini, tudi zaradi že realiziranega večjega poplačila Hotelov Bernardin za obveznosti iz preteklega leta.

Nedavčni prihodki

Nedavčni prihodki so na polovici leta realizirani na 31 % zastavljenih. Nekoliko nižje od planiranih so realizirane najemnine za poslovne prostore, najemnine od gospodarske javne infrastrukture vodovoda, ki pa je bila v večji meri realizirana v juliju. Tudi koncesijske dajatve od iger na srečo so enake lanskoletni realizaciji. Izpad ocenjujemo pri realizaciji komunalnih prispevkov.

Kapitalski prihodki

Ocenjujemo, da bo do konca leta dosežen plan prodaje premoženja.

Donacije

Ocenjujemo, da bodo krajevne skupnosti realizirale donacije skladno s pričakovanji realizirale.

Transferni prihodki

Transferi so realizirani skoraj na petini zastavljenih višin. Tekoči prihodki, ki se nanašajo na sofinanciranje dvojezičnosti in ustavnih pravic italijanske narodne skupnosti, pritekajo mesečno na podlagi zahtevkov in so realizirani v planiranih višinah.

Investicijski, ki predstavljajo povrnitev vloženih sredstev pri sofinanciranju investicij, bodo realizirani na osnovi oddanih zahtevkov za izvedena dela. Po sklenjenih pogodbah s sofinancerji (ministrstva) ocenjujemo, da bo realizacija ugodna.

Ocena odhodkov v bilanci A

Izvrševanje proračuna je do sedaj potekalo v okviru zastavljenih ciljev.

Na podlagi dogovora o dodatnih ukrepih na področju plač in drugih stroškov dela v javnem sektorju za uravnoteženje javnih financ v obdobju 1.6.2013 do 31.12.2014, bodo nižje realizirani tekoči odhodki in transferi, planirani za plačne obveznosti.

Nižjemu prilivu nedavčnih prihodkov bodo morali biti prilagojeni odhodki.

Ocena prejemkov in izdatkov v bilanci C

Planirano je zadolževanje za izvedbo investicijskih namenov. Z aktivnostmi bomo pričeli v drugi polovici leta.

Redno poravnavamo pogodbene obveznosti po obstoječi zadolžitvi, ki na leni ravni znaša 783.334 €.

PRERAZPOREDITEV PRORAČUNSKIH SREDSTEV

Pravno podlago za prerazporejanje znotraj sprejetega proračuna predstavljajo določbe odloka o proračunu. Župan je pooblaščen, da odloča o prerazporeditvah neporabljenih pravic porabe med posameznimi postavkami proračuna, če s tem ni ogroženo izvajanje nalog, za katere se bila sredstva zagotovljena ter da o izvršenih prerazporeditvah župan šestmesečno poroča Občinskemu svetu.

Prerazporeditve sredstev v prvem polletju 2013 so prikazane v **PRILOGI 9 in 10**.

Odstopanja planiranih in realiziranih sredstev, upoštevaje ekonomsko klasifikacijo, so urejena s sklepom župana številka P-028/2013 s prilogami. Na osnovi odloka se sklep sprejema zaradi pravilnega razvrščanja odhodkov in izdatkov skladno z ekonomsko klasifikacijo in ne posega v vsebinsko realizacijo odhodkov in izdatkov.

Občinskemu svetu posredujemo v seznanitev v proračun vključenih namenskih sredstev. Za višino namenskih sredstev, ki so bila evidentirana po sprejetju proračuna se povečajo prihodki in odhodki v istem znesku. Pregled namenskih sredstev proračuna je v **PRILOGI 11**, krajevnih skupnosti pa v **PRILOGI 12**.

PREGLED REALIZACIJE FINANČNIH NAČRTOV KRAJEVNIH SKUPNOSTI

Krajevne skupnosti so v prvem polletju realizirale **prihodke** v skupni višini **114.746 €**.

V strukturi le-teh predstavljajo transferni prihodki 30 % oz. 33.569 € in prihodki od prodaje 20 % oz. 23.000 €.

Ostali prihodki imajo značaj nedavčnih prihodkov, predstavljajo 50 % vseh prihodkov in znašajo 58.176 €:

- obresti od vezanih prostih denarnih sredstev 2.819 €,
- prihodki za najemnine od poslovnih prostorov 46.122 €
- prihodki od prodaje blaga in storitev 692 € in
- drugi nedavčni prihodki 8.544 €.

Odhodki istega obdobja znašajo **160.562 €**; po vsebini predstavljajo tekoče odhodke v višini 76.226 € oz 47 % v strukturi vseh odhodkov in investicijske odhodke v višini 84.336 € oz. 53 % vseh odhodkov krajevnih skupnosti.

Krajevne skupnosti oziroma njihovi finančni načrti so vključeni v občinski proračun, prikazani in vodení so kot neposredni uporabniki proračuna v posebnem delu proračuna pod zaporednimi številkami od 5001-5008.

V **PRILOGI 8** posredujemo podrobni prikaz polletne realizacije finančnih načrtov osmih krajevnih skupnosti v občini Piran, ki imajo status pravnih oseb.

SEZNAM PRILOG

PRILOGA 1: A. Bilanca prihodkov in odhodkov proračuna za 1. polletje 2013

PRILOGA 2: B. Račun finančnih terjatev in naložb za 1. polletje 2013

PRILOGA 3: C. Račun financiranja za 1. polletje 2013

PRILOGA 4: Posebni del proračuna za 1. polletje 2013

PRILOGA 5: Realizacija stanovanske dejavnosti - proračunski stanovanjski sklad za 1. polletje 2013

PRILOGA 6: Koriščenje splošne proračunske rezervacije – pregled za 1. polletje 2013

PRILOGA 7: Realizacija proračunske rezerve na dan 30.6.2013

PRILOGA 8: Realizacija finančnih načrtov krajevnih skupnosti za 1. polletje 2013

PRILOGA 9: Evidenca sklepov o prerazporeditvi proračunskih sredstev v 1. polletju 2013

PRILOGA 10: Evidenca sklepov o prerazporeditvi proračunskih sredstev KS v 1. polletju 2013

PRILOGA 11: Evidenca sklepov o namenskih sredstvih za 1. polletje 2013

PRILOGA 12: Evidenca sklepov o namenskih sredstvih KS v 1. polletju 2013



Župan
Peter Bossman

Pripravili v uradu za finance
v sodelovanju s sodelavci vseh uradov občinske uprave